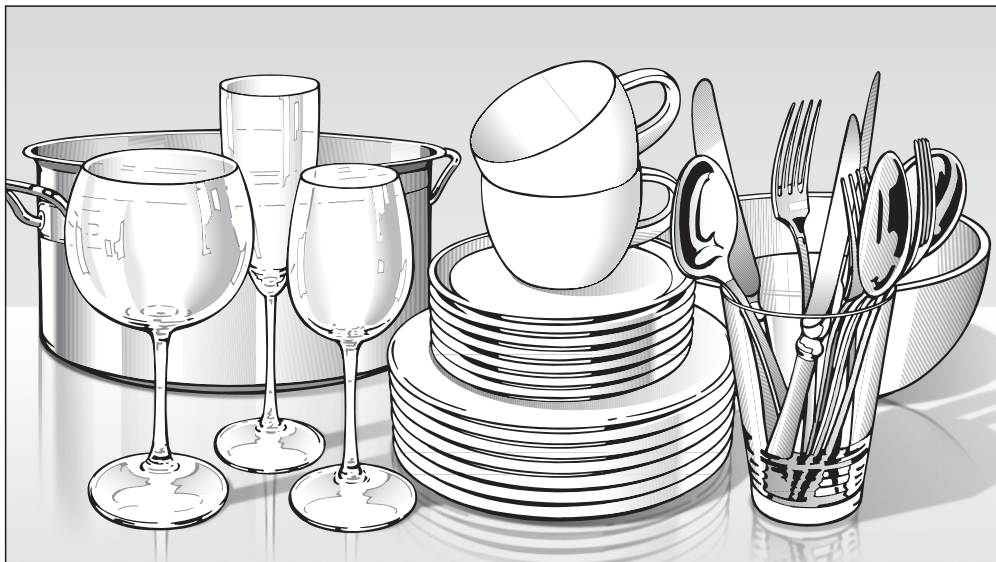


Miele

Návod na použitie



Profesionálna umývačka riadu PFD 104 SCVi

sk-SK

i Pred umiestnením, inštaláciou a uvedením prístroja do činnosti si **bezpodmienečne** prečítajte tento návod na použitie. Ochráňte tak seba a zabránite poškodeniu Vášho prístroja.

M.-Nr. 11 676 220

Obsah


Upozornenie k návodu	5
Postupy	5
Popis prístroja	6
Prehľad prístroja	6
Ovládací panel	7
Popis funkcie displeja	8
Používanie na stanovený účel	9
Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia	11
Váš príspevok k ochrane životného prostredia	19
Prvé uvedenie do činnosti	20
Základné nastavenia	20
Nastavenie jazyka	20
Vytvorenie Miele@home	20
Nastavenie denného času	21
Nastavenie tvrdosti vody	21
Miele@home	22
Otvorenie dvierok	24
Pomôcka otvárania dverí	25
Zatvorenie dvierok	25
Regeneračná soľ	26
Plnenie soli	27
Doplnenie soli	27
Leštidlo	28
Plnenie leštidla	29
Doplnenie leštidla	29
Ekologické umývanie riadu	30
Úsporné umývanie	30
Ukazovateľ spotreby EcoFeedback	31
Ukladanie riadu a príborov	32
Všeobecné pokyny	32
Horný kôš	34
Prestavenie horného koša	37
Spodný kôš	38
Príborová zásuvka	41
Ukladanie do príborovej zásuvky 3D-MultiFlex	41
Príklady usporiadania	42
Umývačka riadu s príborovou zásuvkou	42

Čistiaci prostriedok	44
Oblasť použitia	44
Dávkovanie čistiaceho prostriedku	45
Plnenie čistiacim prostriedkom	46
Zmena čistiaceho prostriedku	48
Prevádzka	49
Zapnutie umývačky riadu	49
Voľba programu	49
Zobrazenie doby trvania programu	50
Spustenie programu	50
Koniec programu	51
Riadenie energie	51
Vypnutie umývačky riadu	52
Vybratie riadu	52
Prerušenie programu	53
Storno alebo zmena programu	53
Programové voľby	54
Voľby	54
⌚ Časovač	55
📶 Aktivácia vzdialeného štartu	59
Prehľad programov	60
Čistenie a ošetrovanie	64
Údržba	64
Čistenie umývacieho priestoru	64
Čistenie dverového tesnenia a dvierok	65
Čistenie ovládacieho panela	65
Čistenie svetelného vodiča	65
Čistenie čelnej steny prístroja	65
Čistenie ostrekovacích ramien	67
Kontrola sitiek v umývacom priestore	69
Čistenie sitiek	69
Čistenie sitka na prívode vody	71
Čistenie vypúšťacieho čerpadla	72
Pomoc pri poruchách	74
Technické poruchy	74
Chybové hlásenia	75
Otvárač dverí	76
Porucha na prívode	77
Porucha na odtoku vody	78

Obsah

Všeobecné problémy s umývačkou riadu	79
Zvuky	81
Neuspokojivý výsledok umývania	82
Servisná služba	85
Kontakt pri poruchách	85
Databáza EPREL	85
Pre skúšobné ústavy	85
Záruka	85
Inštalácia	86
Elektrické pripojenie	86
Miele systém ochrany proti poškodeniu vodou	87
Prívod vody	87
Pripojenie odtoku vody	89
Technické údaje	90
Nastavenia 	91
Otvorenie nastavení	91
Zmena nastavení	91
Jazyk 	92
Denný čas	92
Tvrdość vody	93
Leštadlo	94
Externé dávkovanie	94
Jednotka teploty	95
Teplota leštenia	95
Miele@home	96
Vzdialené ovládanie	99
RemoteUpdate	99
SmartStart	100
EcoStart	101
Spotreba (EcoFeedback)	103
Jas displeja	103
Hlasitosť	104
Zobrazenie nedostatku	104
AutoOpen	105
Knock2open	105
BrilliantLight	105
Verzia software	105
Predajca	105
Nastavenia z výroby	106

Varovné upozornenia

 Takto vyznačené upozornenia obsahujú informácie dôležité pre bezpečnosť. Varujú pred možnými úrazmi osôb a vecnými škodami. Varovné upozornenia si pozorne prečítajte a rešpektujte požiadavky na konanie a pravidlá správania, ktoré sú v nich uvedené.

Upozornenia

Upozornenia obsahujú informácie, ktoré musíte obzvlášť rešpektovať. Sú označené širokým rámkom.

Doplňujúce informácie a poznámky

Doplňujúce informácie a poznámky sú vyznačené tenkým rámečkom.

Postupy

Obsluha profesionálnej umývačky riadu je vyznačená špeciálne označenými požiadavkami. Tieto vysvetľujú po krokoch ďalší postup. Pred každým krokom konania je umiestnený čierny štvorček / rámček.

Príklad:

- Zvoľte požadované nastavenie a potvrdte ho tlačidlom OK.

Displej

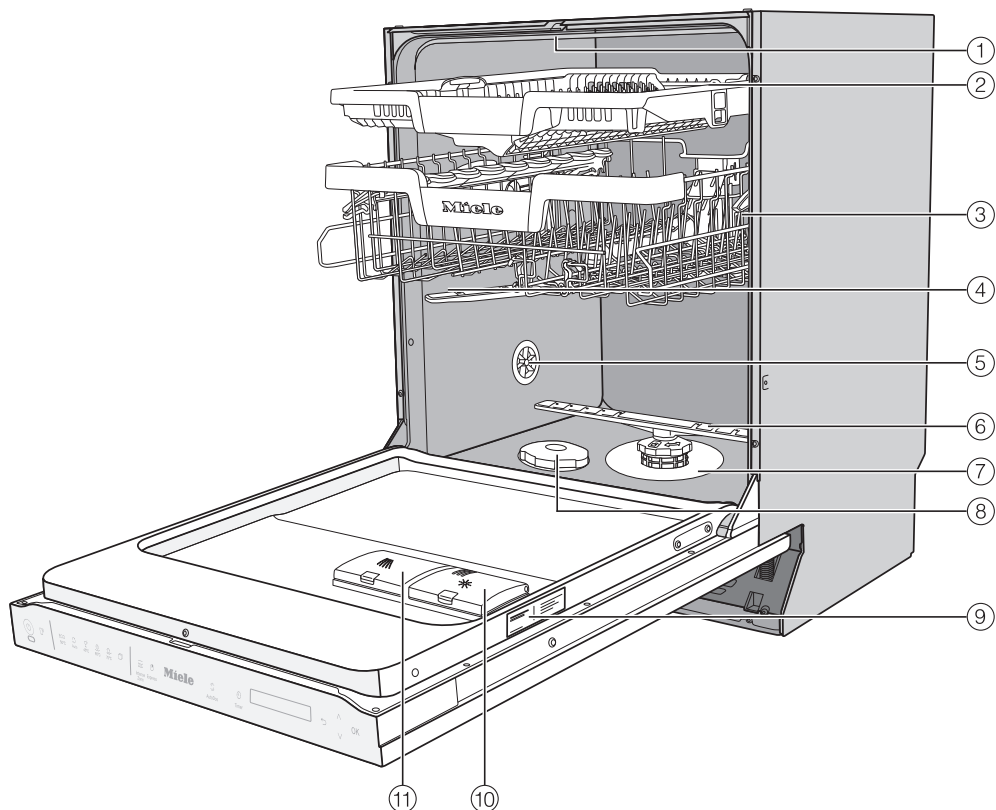
Informácie, ktoré sú zobrazované na displeji profesionálnej umývačky riadu sú označené zvláštnym typom písma, ktoré pripomína písmo na displeji.

Príklad:

Ak sa na displeji zobrazí hlásenie  Koniec alebo AutoOpen

Popis prístroja

Prehľad prístroja



- | | |
|--|--------------------------------------|
| ① horné ostrekovacie rameno (podľa modelu) | ⑦ kombinácia sít |
| ② zásuvka 3D-MultiFlex (podľa modelu) | ⑧ zásobník na soľ |
| ③ horný kôš (podľa modelu) | ⑨ typový štítok |
| ④ stredné ostrekovacie rameno | ⑩ zásobník na leštadlo |
| ⑤ vetranie | ⑪ priehradka na čistiaci prostriedok |
| ⑥ spodné ostrekovacie rameno | |

Ovládací panel




- ① Senzorové tlačidlo zap./vyp.
Pre zapnutie a vypnutie umývačky riadu.
- ② Vizuálna kontrola funkčnosti
Na zobrazenie prebiehajúceho umývacieho programu pri zatvorených dverkách.
- ③ Senzorové tlačidlo vzdialený štart
Na aktiváciu/deaktiváciu voľby „vzdialený štart“.
- ④ voľba programu
 - = krátky
 - = univerzálny
 - = intenzívny
 - = poháre
 - = ECO
 - = ďalšie programy
- ⑤ senzorové tlačidlo nastavenia
Otvára menu nastavenia.
- ⑥ senzorové tlačidlo (teplota)
Zobrazenie aktuálnej teploty.
- ⑦ senzorové tlačidlo dodatočné sušenie
Aktivácia sušenia.
- ⑧ senzorové tlačidlo časovač
Pre voľbu neskoršieho spustenia programu.
- ⑨ displej
Ďalšie informácie viď kapitola „Popis prístroja“, odstavec „Popis funkcie displeja“.
- ⑩ senzorové tlačidlo späť
Pre prechod na predchádzajúcu úroveň menu alebo zamietnutie predtým nastavených hodnôt.
- ⑪ senzorové tlačidlá √ / ^
Pre výber programu.
Pre zmenu zobrazených hodnôt.
Pre listovanie na iných stránkach menu.
- ⑫ Senzorové tlačidlo OK
Pre zvolenie zobrazených položiek menu a hodnôt.
Pre potvrdenie hlásení.

Popis prístroja


Popis funkcie displeja

Prostredníctvom displeja môžete vybrať, príp. nastavovať nasledujúce:





- program
- časovač
- položku Nastavenia 

Na displeji sa môže zobraziť nasledovné:


- úsek programu
- predpokladaný zostatkový čas priebehu programu
- spotreba energie a vody (EcoFeedback)
- prípadné chybové hlásenia a upozornenia


Aby sa ušetrila energia, umývačka riadu sa po niekoľkých minútach vypne, ak počas tejto doby nestlačíte žiadne sensorové tlačidlo. Pre opätovné zapnutie umývačky riadu stlačte sensorové tlačidlo .

Senzorovým tlačidlom OK potvrdíte hlásenia alebo nastavenia a prejdite do nasledujúceho menu alebo do inej úrovne v menu.

Pod  *dalšími programami/nastaveniami* sa vpravo na displeji zobrazuje pretáčacia lišta . Tu sa ponúka výber ďalších možností. Tieto možnosti výberu je možné zobraziť sensorovými tlačidlami  .

V menu „nastavenia“ môžete prispôbiť riadiacu jednotku umývačky riadu meniacim sa požiadavkám (viď kapitola „Nastavenia“).

Nastavená voľba je označená háčikom .

Ak chcete opäť opustiť submenu, stlačte sensorové tlačidlo  späť.

Keď niekoľko sekúnd nestlačíte žiadne sensorové tlačidlo, vráti sa displej opäť o jednu úroveň menu späť. Vaše nastavenie musíte potom poprípade opakovať.

Táto profesionálna umývačka riadu zodpovedá predpísaným bezpečnostným ustanoveniam. Nesprávne používanie môže napriek tomu viesť k poškodeniu osôb a vecí.

Pred uvedením do prevádzky si pozorne prečítajte návod na použitie. Uvádzajú sa v ňom dôležité pokyny ohľadne bezpečnosti, použitia a údržby. Týmto sa chránite a zabránite škodám na profesionálnej umývačke riadu. Návod na použitie uschovajte a prenechajte ho prípadnému novému majiteľovi.

► Táto profesionálna umývačka riadu je vďaka svojim krátkym dobám trvania programu a veľkému čistiacemu výkonu určená pre profesionálne použitie v kanceláriách, úradoch, prestávkových miestnostiach, domovoch, remeselných prevádzkach, aktívnych kuchyniach a podobnom prevádzkovom prostredí.

Okrem toho je možné profesionálnu umývačku riadu používať aj v domácnostiach a podobnom prostredí ako v hospodárskych usadlostiach, zákazníkmi v hoteloch, motelloch, penziónoch a ďalších obytných domoch.

► Ďalej sa v tomto návode na použitie táto profesionálna umývačka riadu označuje ako umývačka riadu.

Poháre, príbory a riad sa v tomto návode na použitie označujú všeobecne ako „umývané predmety“, ak nie sú bližšie definované.

► Táto umývačka riadu nie je vhodná pre nepretržitú prevádzku.

► Táto umývačka riadu sa nesmie používať na čistenie zdravotníckych prostriedkov.

► Používajte túto umývačku riadu výhradne na účel „umývanie riadu“ a tým na čistenie predmetov na umývanie. Akékoľvek iné použitie, prestavba a zmeny nie sú povolené.

► Umývačka riadu je určená výhradne na používanie na stabilných stanovištiach vo vnútorných priestoroch.

Používanie na stanovený účel

- ▶ Táto umývačka riadu je určená na použitie do výšky 4 000 metrov nad morom.
- ▶ Špeciálne nadstavce v košoch používajte len na stanovený účel.
- ▶ Osoby, ktoré vzhľadom ku svojim obmedzeným fyzickým, zmyslovým alebo psychickým schopnostiam alebo neskúsenosti alebo neznalosti nie sú schopné umývačku riadu bezpečne obsluhovať, nesmú ju používať bez dohľadu alebo pokynov zodpovednej osoby.
- ▶ Táto umývačka riadu je z dôvodu zvláštnych požiadaviek (napr. kvôli teplote, vlhkosti, chemickej odolnosti, odolnosti voči oderu a vibráciám) vybavená špeciálnou žiarovkou (v závislosti od modelu). Táto žiarovka sa môže používať len na stanovený účel. Žiarovka nie je vhodná na osvetlenie miestnosti. Výmenu smie vykonať len kvalifikovaný odborník poverený firmou Miele alebo servisná služba Miele. Táto umývačka riadu obsahuje viacero svetelných zdrojov energetickej triedy D.
Riadaici osvetľovací prvok je integrovaný do riadenia prístroja a nie je možné ho jednotlivo vybrať. Preto nie je možné osobitne merať prúd.

Správne umiestnenie

► Umývačka riadu sa nesmie inštalovať v priestoroch ohrozených výbuchom a mrazom.



► Pred montážou a pri montáži umývačky riadu budte opatrní. Na niektorých kovových častiach hrozí nebezpečenstvo poranenia/porezania. Používajte ochranné rukavice.

► Aby bola zabezpečená stabilita, môžu byť vstavané umývačky riadu umiestnené len pod súvislú dosku, ktorá je zoskrutkovaná so susednými skriňami.

► V okolí umývačky riadu by mal byť prednostne nábytok pre profesionálne použitie, aby sa zabránilo riziku prípadného poškodenia kondenzačnou vodou.

Citlivý nábytok je možné chrániť nasadením sady pre ochranu pred parou.

Ochrannú fóliu proti výparom musíte nalepiť pod pracovnú dosku v oblasti otvárania umývačky riadu.

► Pružiny dverí musia byť na oboch stranách rovnomerne nastavené. Správne sú nastavené vtedy, keď napoly otvorené dvierka (uhol otvorenia cca 45°) pustíte a dvierka ostanú v tejto polohe stáť. Dvierka sa naviac nesmú nekontrolovane otvoriť.

Prístroj sa smie prevádzkovať len so správne nastavenými pružinami dverok.

Ak sa dvierka nedajú riadne nastaviť, obráťte sa na servisnú službu Miele.

Maximálna hmotnosť čelnej steny, ktorá sa dá vykompenzovať z výroby zabudovanými pružinami dverok, je 10 – 12 kg (podľa modelu).

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Technická bezpečnosť

- ▶ Umývačku riadu môže uviesť do prevádzky, vykonávať údržbu a opravy len servisná služba Miele, spoločnosťou Miele poverený špecializovaný predajca, alebo príslušne kvalifikovaný odborný pracovník. Užívateľ môže byť neodborne vykonanými inštaláčnymi a údržbárskymi prácami alebo opravami vystavený nebezpečenstvu.
- ▶ Umývačku riadu smie obsluhovať výlučne zaškolený personál. Pracovníci obsluhy musia byť pravidelne inštruovaní a preškolení.
- ▶ Pred použitím skontrolujte umývačku riadu na viditeľné poškodenia. Poškodenú umývačku riadu v žiadnom prípade neuvádzajte do prevádzky. Poškodená umývačka riadu môže ohroziť Vašu bezpečnosť!
- ▶ Poškodenú alebo netesnú umývačku riadu okamžite odstavte z prevádzky a informujte servisnú službu Miele, špecializovaného predajcu Miele alebo príslušného kvalifikovaného pracovníka.
- ▶ Chybné diely sa smú nahrádzať len originálnymi náhradnými dielmi Miele. Len pri týchto dieloch ručí Miele za to, že spĺňajú v plnom rozsahu funkciu a bezpečnostné požiadavky.
- ▶ Elektrická bezpečnosť tejto umývačky riadu je zabezpečená len vtedy, keď je pripojená k systému s ochranným vodičom, nainštalovaným podľa predpisov. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.
- ▶ Dodržujte pokyny k inštalácii uvedené v návode na použitie a inštaláčny plán.
- ▶ Presvedčte sa, že údaje potrebné k pripojeniu (napätie, frekvencia a istenie) uvedené na typovom štítku súhlasia s odpovedajúcimi parametrami Vašej elektrickej siete.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Umývačka riadu sa smie prevádzkovať len s bezchybnou fungujúcou mechanikou dvierok, pretože by mohlo inak vzniknúť pri automatickom otváraní dvierok (podľa modelu) k nebezpečenstvu.

Maximálna hmotnosť čelnej steny, ktorá sa dá vykompenzovať z výroby zabudovanými pružinami dvierok, je 10–12 kg (podľa modelu).

Bezchybne fungujúcu mechaniku dvierok spoznáte podľa:

- Pružiny dvierok musia byť na oboch stranách rovnomerne nastavené. Správne sú nastavené vtedy, keď napoly otvorené dvierka (uhol otvorenia cca 45°) pustíte a dvierka ostanú v tejto polohe stáť. Dvierka sa navyše nesmú nekontrolovane zatvoriť.
- Lišta zámku dvierok sa po fáze sušenia pri otvorení dvierok automaticky zasunie.

► Umývačka riadu nesmie zakrývať zástrčky elektrických prístrojov, pretože hĺbka výklenku pre zabudovanie môže byť príliš malá a tlakom umývačky na zástrčku môže dôjsť k prehriatiu. Dodržujte pritom kapitolu „elektrické pripojenie“.

► Pripojenie umývačky riadu k elektrickej sieti sa nesmie vykonávať prostredníctvom viacnásobnej zásuvky alebo predlžovacieho kábla, pretože nezaručujú nevyhnutnú bezpečnosť (napr. nebezpečenstvo prehriatia).

► V žiadnom prípade neotvárajte kryt umývačky riadu. Prípadný dotyk prípojov pod napätím ako aj zmena elektrickej a mechanickej konštrukcie Vás ohrozujú a môžu spôsobiť poruchu funkcie prístroja.

► Ak je poškodené pripojovacie vedenie, umývačka riadu sa nesmie uviesť do prevádzky. Poškodené pripojovacie vedenie sa musí nahradiť vhodným špeciálnym pripojovacím vedením. Z bezpečnostných dôvodov môže výmenu vykonať len servisná služba Miele alebo kvalifikovaný autorizovaný odborník.

► Ak budete na umývačke riadu vykonávať údržbu, odpojte ju od elektrickej siete.

► Plastové opláštenie prívodu vody obsahuje dva elektrické ventily. Kryt neponárajte do kvapalín.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

▶ V prívodnej hadici sa nachádza elektrické vedenie. Hadica sa preto nesmie skracovať.

▶ Zabudovaný systém Waterproof chráni za nasledovných predpokladov spoľahlivo pred poškodením vodou:

- odborná inštalácia,
- oprava umývačky riadu alebo výmena dielov pri drobných poškodeniach,
- uzatvorenie vodovodného kohútika pri dlhšej neprítomnosti (napr. dovolenka).

System Waterproof funguje aj vtedy, keď je umývačka riadu vypnutá. Umývačka riadu nesmie byť ale odpojená od elektrickej siete.

▶ Nárok na záruku zaniká, ak opravy umývačky riadu nevykonáva autorizovaná servisná služba Miele.

Prevádzkové zásady

- ▶ Umývačka riadu je zostavená len pre prevádzku s vodou a pre čistiace prostriedky vhodné do umývačiek riadu a nesmie byť prevádzkovaná s organickými rozpúšťadlami alebo horľavými kvapalinami. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo výbuchu a nebezpečenstvo vecnej škody zničením gumených a plastových častí, následkom toho dôjde k úniku kvapalín.
- ▶ Na otvorených dvierkach umývačky sa môžete poraniť alebo poktnúť. Dvierka nenechávajte zbytočne otvorené.
- ▶ Nestúpajte a ani si nesadajte na otvorené dvierka. Umývačka riadu by sa mohla prevrátiť alebo poškodiť.
- ▶ Po práci na vodovodnej sieti musíte odvzdušniť napájacie potrubie vody do umývačky riadu, v inom prípade sa môžu jej časti poškodiť.
- ▶ Zohľadnite vysokú teplotu pri prevádzkovaní umývačky. Pri otvorení dvierok hrozí nebezpečenstvo popálenia prípadne obarenia! Riad, príbor, koše a nadstavce musia najprv vychladnúť. Prípadné zvyšky horúcej vody z riadu vylejte do umývacieho priestoru.
- ▶ Voda v umývacom priestore nie je pitná!
- ▶ Predchádzajúce ošetrenie predmetov na umývanie (napr. prostriedky na umývanie a čistenie), ale aj určité znečistenie a niektoré umývacie prostriedky môžu spôsobiť tvorbu peny. Pena môže zhoršiť výsledok čistenia.
- ▶ Pena vychádzajúca z umývacieho priestoru môže poškodiť umývačku. Ak vystupuje pena, okamžite ukončíte program a odpojte umývačku od elektrickej siete!
- ▶ Kvapaliny na podlahe vyvolávajú podľa vlastností podkladu a obuvi nebezpečenstvo pošmyknutia. Pokiaľ je to možné udržiajte podlahu suchú a kvapaliny bezodkladne odstráňte vhodnými prostriedkami. Pri odstraňovaní nebezpečných látok a horúcich kvapalín je nutné vykonať vhodné ochranné opatrenia.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Pri používaní umývacích prostriedkov a špeciálnych prostriedkov rešpektujte bezpodmienečne pokyny výrobcu umývacích prostriedkov. Príslušný čistiaci prostriedok používajte len tak, ako to stanovil výrobca, aby ste zabránili poškodeniu materiálov a silným chemickým reakciám (napr. výbušným reakciám).
- ▶ Miele nezodpovedá za vplyv chemických prostriedkov na materiál umývaných predmetov. Rešpektujte pokyny výrobcu čistiaceho prostriedku týkajúce sa podmienok skladovania, použitia a dávkovania.
- ▶ Čistiace prostriedky vo forme prášku nevdychuje. Čistiace prostriedky nepožívajte! Čistiace prostriedky môžu spôsobiť rozleptanie slizníc v nose, ústach a hrtane. V prípade požitia alebo vdýchnutia umývacieho prostriedku vyhľadajte ihneď lekára.
- ▶ Osoby staršie ako 16 rokov, ktoré sú dostatočne poučené, môžu dopĺňať čistiace chemikálie a vymieňať kanistre.
- ▶ Práškové a tekuté čistiace prostriedky obsahujúce aktívny chlór sa nesmú používať. Môžu poškodiť plasty a tesnenie umývačky riadu.
- ▶ Aby sa nepoškodil materiál a nedochádzalo ku korózii, nesmú sa do umývačky a na vonkajšie opláštenie dostať kyseliny, roztoky obsahujúce chloridy a korodujúce železné materiály.
- ▶ V umývačke riadu neumývajte predmety s popolom, pieskom, voskom, mazivami alebo farbou. Tieto látky poškodzujú umývačku riadu.
- ▶ Umývačka riadu a jej bezprostredné okolie sa nesmie čistiť striekaním napr. hadicou s vodou alebo vysokotlakovou umývačkou.
- ▶ Pri umiestnení ostrých, špicatých príborov nastojato dávajte pozor, aby ste sa nezranili. Príbor vložte tak, aby ste sa nemohli zraniť.
- ▶ Pred vložením do umývačky riadu odstráňte z nich všetky hrubé zvyšky jedla.

Deti v okolí

- ▶ Dávajte pozor na deti, ktoré sa zdržujú v blízkosti umývačky. Nikdy nenechajte deti hrať sa s umývačkou riadu. Hrozí nebezpečenstvo, že sa deti v umývačke riadu zatvoria.
- ▶ Deti mladšie ako osem rokov sa nesmú samé pohybovať v blízkosti umývačky riadu, iba ak sú pod stálym dozorom.
- ▶ Deti staršie ako osem rokov môžu umývačku riadu používať bez dozoru len vtedy, keď im bola obsluha vysvetlená tak, že ju dokážu bezpečne obsluhovať. Deti musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnjej obsluhy.
- ▶ Pri aktivovanom automatickom otváraní dvierok sa nesmú malé deti zdržiavať v priestore otvárania dvierok umývačky riadu. V nepravdepodobnom prípade chybnjej funkcie hrozí nebezpečenstvo poranenia.
- ▶ Zabráňte tomu, aby sa deti dostali do kontaktu s procesnými chemikáliami! Procesné chemikálie môžu poleptať ústa a pažerák, alebo spôsobiť udusenie. Nedovoľte preto deťom priblížiť sa k otvorenej umývačke riadu. V umývačke môžu byť ešte zvyšky procesných chemikálií. Ak sa procesné chemikálie dostanú Vášmu dieťaťu do úst, navštívte okamžite lekára.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Príslušenstvo

- ▶ Používajte výlučne originálne príslušenstvo Miele. V prípade montáže a zabudovania iných častí zaniká záruka a/alebo ručenie poskytované spoločnosťou Miele.
- ▶ Miele Vám poskytuje až 15 ročnú, najmenej ale 10 ročnú záruku na dodanie náhradných dielov pre zachovanie funkčnosti po ukončení sériovej výroby Vašej umývačky riadu.

Preprava

- ▶ Umývačku riadu prepravujte len v vzpriamenej polohe, aby nenaťiekla zvyšná voda do elektrickej riadiacej jednotky a nespôsobila poruchy.
- ▶ Pre prepravu umývačky riadu vyprázdnite a upevnite všetky voľné časti, napr. koše, hadice a káble.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania bezpečnostných pokynov a varovných upozornení.

Likvidácia obalového materiálu

Obal chráni prístroj pred poškodením počas prepravy. Obalové materiály boli zvolené s prihliadnutím k aspektom ochrany životného prostredia a k možnostiam ich likvidácie, sú teda recyklovateľné.

Vrátenie obalov do materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo odpadu. Váš špecializovaný predajca odobere obalový materiál naspäť.

Likvidácia starého prístroja

Staré elektrické a elektronické prístroje obsahujú často ešte cenné suroviny. Obsahujú ale tiež škodlivé látky, ktoré boli potrebné pre ich funkčnosť a bezpečnosť. V komunálnom odpade alebo pri nesprávnej manipulácii môžu poškodzovať ľudské zdravie a životné prostredie. Váš starý prístroj preto v žiadnom prípade nedávajte do komunálneho odpadu.




Miesto toho využívajte oficiálne zberné a vratné miesta na odovzdávanie a zúžitkovanie elektrických a elektronických prístrojov zriadené obcami, predajcami alebo spoločnosťou Miele. Podľa zákona ste sami zodpovední za vymazanie prípadných osobných údajov na likvidovanom starom prístroji. Postarajte sa prosím o to, aby bol Váš vyradený prístroj až do odvezenia uložený mimo dosah detí.

Prvé uvedenie do činnosti

Základné nastavenia

Zapnutie umývačky riadu

- Otvorte dverka.
- Zapnite umývačku riadu senzorovým tlačidlom .

Pri zapnutí umývačky riadu sa na displeji umývačky zobrazí uvítanie.

K funkcii displeja vid' kapitolu „Popis prístroja“, odstavec „Popis funkcie displeja“.

Nastavenie jazyka

Displej prejde automaticky k nastaveniu jazyka.

- Senzorovými tlačidlami \vee/\wedge zvolte požadovaný jazyk ako aj krajinu a potvrdte pomocou *OK*.

Ďalšie informácie k nastaveniu jazyka vid' kapitola „Nastavenia“, odstavec „Jazyk“.

Nastavený jazyk je vyznačený háčikom \checkmark .

Vytvorenie Miele@home

Na displeji sa zobrazuje hlásenie Miele@home.

- Ak chcete priamo zriadiť Miele@home, potvrdte pomocou *OK*.

Tip: Ak chcete zariadenie presunúť na neskoršie, zvolte voľbu *Preskočiť* a potvrdte pomocou *OK*.

Máte 2 možnosti ako pripojiť svoju umývačku riadu do WiFi siete:

- Zvolte požadovaný spôsob pripojenia a potvrdte tlačidlom *OK*.

1. Pripojenie cez aplikáciu
2. Pripojenie cez WPS (WPS=Wi-Fi Protected Setup)

Displej a príslušné sieťové riešenie Miele Vás prevedú ďalšími krokmi.

Ďalšie informácie k Miele@home vid' kapitola „Nastavenia“, odstavec „Miele@home“.

Nastavenie denného času

Pri pripojení na WiFi sieť sa denný čas automaticky aktualizuje.

Displej prejde k nastaveniu denného času.

Denný aktuálny čas je potrebný pre použitie programovej voľby „časovač“.

- Senzorovými tlačidlami \vee/\wedge nastavte hodiny a potvrdte ich pomocou OK.
- Potom nastavte minúty a potvrdte pomocou OK.

Keď potom podržíte stlačené senzorové tlačidlá \vee alebo \wedge , číslo sa automaticky zvyšuje, prípadne znižuje.

Nastavenie tvrdosti vody

Displej prejde k nastaveniu tvrdosti vody.

- Umývačku riadu naprogramujte presne na tvrdosť vody vo Vašom dome.
- Na presnú tvrdosť vody vo Vašom dome sa prípadne opýtajte v príslušnej vodárni.
- Pri kolísajúcej tvrdosti vody (napr. 10 - 15 °dH) naprogramujte vždy najvyššiu hodnotu (v tomto prípade 15 °dH).

Ak budete poznať tvrdosť vody, uľahčíte prácu technikovi v prípade neskoršieho servisného zásahu.

Napište si preto tvrdosť vody:

_____ °dH

Z výroby je naprogramovaná tvrdosť vody 14 °dH.

- Nastavte tvrdosť vody vo Vašom dome a potvrdte pomocou OK.

Ďalšie informácie k nastaveniu tvrdosti vody vid' kapitola „Nastavenia“, odstavec „Tvrdosť vody“.

Prvé uvedenie do činnosti

Potom sa zobrazia upozornenia.

Po potvrdení týchto upozornení pomocou **OK** sa prípadne zobrazia obidva indikátory doplnenia ☞ Doplňte soľ a

☼ Doplňte leštidlo.

■ V prípade potreby doplňte soľ a leštidlo (viď kapitola „Prvé uvedenie do prevádzky“, odstavec „Regeneračná soľ“ a odstavec „Leštidlo“).

■ Potvrďte hlásenia pomocou **OK**.

Na displeji sa krátko zobrazí zvolený program a svieti príslušné senzorové tlačidlo.

Potom sa prípadne na niekoľko sekúnd zobrazí prognóza spotreby vody zvoleného programu.

Nakoniec displej prejde k zobrazeniu predpokladanej doby trvania zvoleného programu.

Miele@home

Vaša umývačka riadu je vybavená integrovaným WiFi modulom.

Pre použitie potrebujete:

- WiFi sieť
- sieťové riešenie od Miele, ako je napr. aplikácia Miele@mobile
- užívateľský účet Miele. Užívateľský účet môžete vytvoriť pomocou sieťových riešení od Miele, napr. cez aplikáciu Miele@mobile.

Príslušné sieťové riešenie Vás vedie nadväzovaním spojenia umývačky riadu a domácej WiFi siete.

Potom čo umývačku riadu zapojíte do svojej WiFi siete, môžete pomocou sieťového riešenia vykonávať napríklad nasledujúce akcie:

- vyvolať informácie o stave prevádzky Vašej umývačky riadu
- vyvolať pokyny k priebehu programu Vašej umývačky riadu

Zapojením umývačky riadu do WiFi siete sa zvýši spotreba elektrickej energie aj keď je umývačka riadu vypnutá.

Zaistite preto, aby bol v mieste inštalácie Vašej umývačky riadu k dispozícii dostatočne silný signál Vašej WiFi siete.

Disponibilita WiFi spojenia

WiFi spojenie zdieľa frekvenčný rozsah s inými zariadeniami (napr. mikrovlnkami, diaľkovo ovládanými hračkami). Kvôli tomu sa môžu vyskytovať dočasné alebo úplné poruchy spojenia. Preto nie je možné zaručiť trvalú disponibilitu ponúkaných funkcií.

Disponibilita Miele@home

Použitie Miele@mobile alebo iných sieťových riešení od Miele závisí na disponibilitě Miele@home Services vo Vašej krajine.

Služba Miele@home nie je k dispozícii v každej krajine.

Informácie o disponibilitě získate na internetovej stránke www.miele.com.

Aplikácia Miele

Umývačku riadu môžete prepojiť s aplikáciou Miele@mobile. Aplikáciu si môžete stiahnuť zdarma z Apple App Store® alebo z Google Play Store™.

Aplikácia Miele@mobile



Prvé uvedenie do činnosti

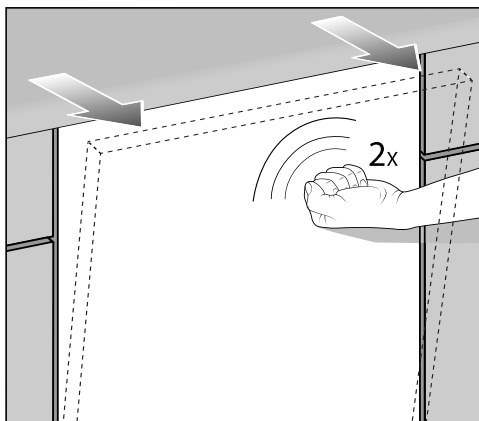
Pri každej umývačke riadu sa vo výrobnom závode vykonáva skúška funkčnosti. Zvyšky vody sú následkom tejto skúšky, nikdy nie známkou predchádzajúceho používania.

Otvorenie dvierok

V niektorých programoch sa dvierka automaticky pootvoria, aby sa zlepšilo sušenie.

Túto funkciu môžete aj vypnúť (viď kapitola „Menu nastavenia“, odstavec „AutoOpen“).

Umývačka riadu je vybavená motorickým otváraním dvierok, ktoré sa aktivuje kľopnutím (funkcia „Knock2open“).



- Zaklopkajte dva krát rýchlo na vrchnú tretinu čelnej strany dvierok.

Dvierka sa pootvoria.

- Uchopte dvierka na vrchnej hrane a vytiahnite ich zo zablokovania.

Lišta zámku dvierok sa zasunie.

Lištu zámku dvierok pri zasúvaní nedržte, aby nevznikla technická porucha.

Ak dvierka otvoríte počas prevádzky, automaticky sa preruší funkcia umývania.

Počet impulzov klepania môžete zmeniť alebo funkciu deaktivovať (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Knock2open“).

⚠ Nebezpečenstvo obarenia horúcou vodou.

Počas prevádzky môže byť voda v umývačke riadu horúca.

Dvierka preto počas prevádzky otvárajte veľmi opatrne.

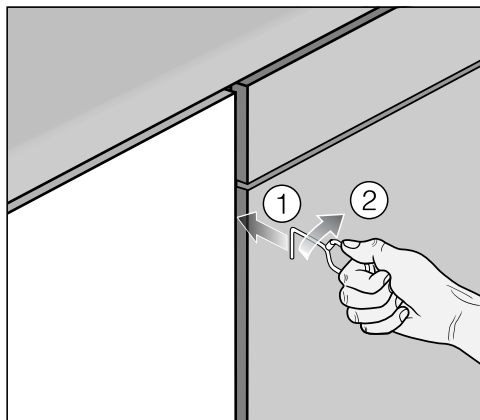
⚠ Nebezpečenstvo úrazu automaticky sa otvárajúcimi dvierkami.

Na konci programu sa dvierka môžu automaticky otvoriť.

Priestor otvárania dvierok udržiajte voľný.

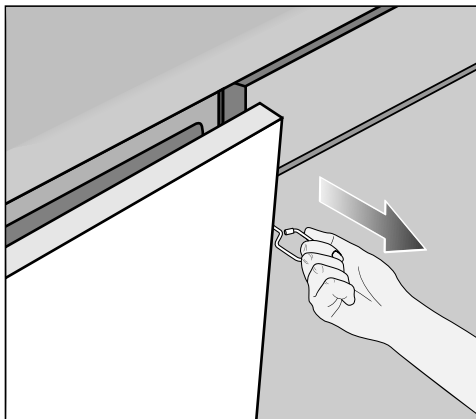
Pomôcka otvárania dverí

Ak by nefungovalo otváranie dverok klepkaním alebo ak by vypadol el. prúd, dvierka môžete otvoriť aj ručne a to priloženou pomôckou na otváranie dverok.



■ Pomôckou na otváranie dverok zasuňte asi. 15 cm pod pracovnú dosku do medzery medzi čelo umývačky riadu a dvierka susediacej skrinky ①.

■ Otočte pomôckou na otváranie dverok doprava ②, tak, aby sa zahákla za čelo umývačky.



■ Dvierka otvorte pomocou pomôcky na otváranie.

Zatvorenie dverok

■ Zasuňte koše na riad.

■ Zatlačte dvierka až do zaklapnutia.

Dvierka sa potom automaticky zatvoria.

⚠ Nebezpečenstvo pomliaždenia zatvárajúcimi sa dvierkami.

Pri zatváraní dverok si môžete privznúť prsty.

Nesiahajte do oblasti zatvárania dverok.

Prvé uvedenie do činnosti


Regeneračná soľ

Na dosiahnutie dobrých výsledkov umývania potrebuje umývačka riadu mäkkú (nevápenatú) vodu. Ak je voda tvrdá, usadzuje sa na riade a na stenách umývacieho priestoru biely povlak. Voda s tvrdosťou od 5 °dH sa preto musí zmäkčovať. Toto automaticky prebehne v zabudovanom zariadení na zmäkčovanie vody. Zariadenie na zmäkčovanie vody je vhodné pre vodu s tvrdosťou až do 36 °dH.

Aby zostala zachovaná funkcia zariadenia na zmäkčovanie vody, musí sa zariadenie pravidelne regenerovať. Táto regenerácia prebieha v každom deviatom priebehu programu. Na začiatku príslušného nasledujúceho programu je potrebné na túto operáciu 4,4 l vody navyše, spotreba energie sa zvýši o 0,015 kWh a program sa predĺži o 3 minúty.


Tieto údaje platia len pre program ECO pri tvrdosti vody 14 °dH. Pri iných programoch a pri iných tvrdostiach vody sa frekvencia regenerácie líši.

Zariadenie na zmäkčovanie vody potrebuje na regeneráciu regeneračnú soľ. Pri používaní kombinovaných čistiacich prostriedkov môžete podľa tvrdosti vody (< 21 °dH) upustiť od používania soli (viď kapitola „Čistiaci prostriedok“, odstavec „Druhy čistiacich prostriedkov“).

 Poškodenia nevhodnými druhmi soli.

Niektoré druhy solí môžu obsahovať vo vode nerozpustné zložky, ktoré spôsobia poruchu funkcie zmäkčovacieho zariadenia.

Používajte len špeciálne, ak je to možné hrubozrnné regeneračné soli alebo iné čisté soli.

 Poškodenie čistiacim prostriedkom v zariadení na zmäkčovanie vody.

Čistiaci prostriedok zničí zariadenie na zmäkčovanie vody.

Čistiaci prostriedok nedávajte (ani tektúy) do zásobníka na soľ.

Ak je tvrdosť Vašej vody trvalo **nižšia ako 5 °dH, nemusíte** prístroj plniť soľou. Indikátor nedostatku soli sa po príslušnom nastavení tvrdosti vody automaticky vypne (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Tvrdosť vody“).

Ak trvalo používate viacfunkčné čistiace prostriedky a rušia Vás indikátory doplnenia, môžete spoločne vypnúť oba indikátory doplnenia (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Indikátory doplnenia“).

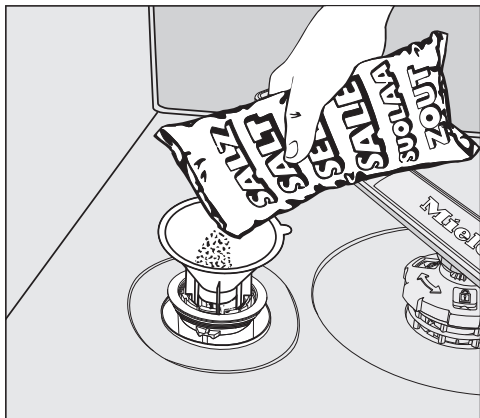
Ak už viacfunkčný čistiaci prostriedok nebudete používať, naplňte prístroj soľou a leštidlom. Zapnite prípadne opäť indikátory doplnenia.

Plnenie soli

Pred prvým naplnením soli musíte zásobník naplniť asi 2 l vody, aby sa soľ mohla rozpustiť.


Po uvedení do prevádzky sa v zásobníku na soľ vždy nachádza dostatok vody.

- Vyberte spodný kôš z umývacieho priestoru a otvorte uzáver zásobníka.
- Zásobník na soľ naplňte najskôr asi 2 l vody.




- Nasadte plniaci lievik a plňte zásobník takým množstvom soli pokým, nebude plný. Do zásobníka na soľ sa podľa druhu soli vojde až 2 kg.
- Očistite oblasť plnenia od zvyškov soli. Potom na zásobník na soľ pevne naskrutkujte uzáver.


Doplnenie soli

- Akonáhle sa po skončení programu zobrazí hlásenie  Doplňte soľ, doplňte soľ.
- Potvrďte pomocou OK.

Indikátor doplnenia soli zhasne.

 Nebezpečenstvo korózie vyvolané soľným roztokom.

Pretečený soľný roztok môže spôsobiť koróziu v umývacom priestore a na umývanom riade.

Po každom otvorení veka zásobníka na soľ spustíte ihneď program  *studené predumytie* bez predmetov na umývanie. Tak je možné prípadne pretečený soľný roztok zriediť a nakoniec odčerpať.


Ak sa ešte nevytvorila dostatočne vysoká koncentrácia soli, môže sa po plnení soli naďalej zobrazovať indikátor doplnenia soli. V tomto prípade potvrďte ešte raz OK.

Prvé uvedenie do činnosti

Leštidlo

Leštidlo je potrebné na to, aby pri sušení z umývaného riadu stiekla voda v podobe filmu a riad sa po umytí rýchlejšie usušil.

Leštidlo sa dáva do zásobníka a automaticky sa dávkuje v nastavenom množstve.

 Poškodenia prostriedkom na ručné umývanie alebo čistiacim prostriedkom.

Prostriedky na ručné umývanie a čistiace prostriedky zničia zásobník na leštidlo.

Plňte len leštidlá pre umývačky riadu pre domácnosť.

Alternatívne môžete použiť 10%-tnú tekutú kyselinu citrónovú. Riad je potom vlhší a bude na ňom viac škvŕn, ako po použití normálneho leštidla.

 Poškodenia kyselinami.

Umývačka riadu sa môže poškodiť kyselinami s vyššou koncentráciou.

V žiadnom prípade nepoužívajte kyselinu citrónovú vo vyššej koncentrácii.

Ak chcete na umývanie používať výhradne viacfunkčné čistiace prostriedky, nemusíte umývačku riadu plniť leštidlom.

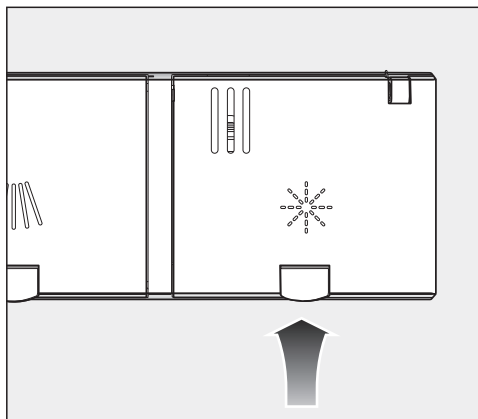
Najlepšie výsledky umývania a sušenia však dosiahnete použitím normálnych čistiacich prostriedkov v spojení s nezávislým dávkovaním soli a leštidla.

Ak trvalo používate viacfunkčné čistiace prostriedky a rušia Vás indikátory doplnenia soli a leštidla, môžete spoločne vypnúť oba indikátory doplnenia (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Indikátory doplnenia“).

Ak už viacfunkčný čistiaci prostriedok nebudete používať, naplňte prístroj solou a leštidlom. Zapnite prípadne opäť indikátory doplnenia.

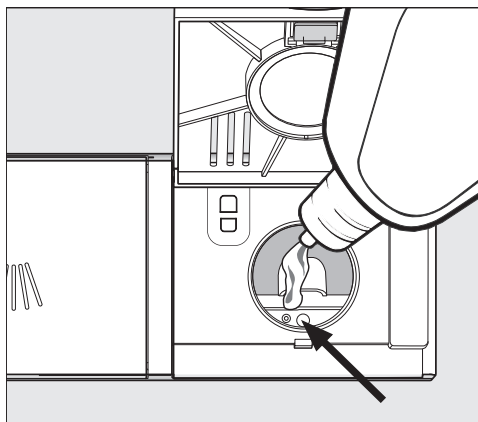
Prvé uvedenie do činnosti

Plnenie leštidla



- Nadvihnite žlté tlačidlo na veku zásobníka na leštidlo ☼.

Veko vyskočí.



- Naplňte umývačku riadu len takým množstvom leštidla, aby sa tmavo zafarbil ukazovateľ hladiny naplnenia (šípka) pri dverkách otvorených do vodorovnej polohy.

Do zásobníka na leštidlo sa vojde cca 110 ml.

- Zatvorte veko až do zreteľného zaklapnutia, pretože inak môže počas umývania preniknúť voda do zásobníka leštidla.
- Dobre utrite prípadne vyliate leštidlo, aby ste zabránili silnému peneniu v nasledujúcom programe.

Na dosiahnutie optimálneho výsledku umývania môžete upraviť dávkované množstvo leštidla (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Leštidlo“).

Doplnenie leštidla

Ak sa zobrazuje indikátor doplnenia ☼ Doplňte leštidlo, je k dispozícii už len rezerva leštidla na 2-3 cykly umývania.

- Leštidlo doplňte včas.
- Potvrďte pomocou OK.


Indikátor doplnenia leštidla zhasne.

Ekologické umývanie riadu

Úsporné umývanie

Táto umývačka riadu umýva obzvlášť úsporne z pohľadu spotreby vody a energie.

Úspornosť môžete podporiť rešpektovávajúc nasledujúcich rád:

- Strojové umývanie je spravidla z pohľadu spotreby vody a energie úspornejšie ako ručné umývanie.
- Predumytie pod tečúcou vodu nie je nutné a zbytočne zvyšuje spotrebu vody a energie.
- Úplne využívajte kapacitu košov na riad, ale umývačku riadu nepreplňujte. Potom budete umývať najekonomickejšie a ušetríte energiu a vodu.
- Zvoľte program, ktorý zodpovedá charakteru riadu a stupňu jeho znečistenia (viď kapitola „Prehľad programov“).
- Zvoľte program  ECO pre energeticky úsporné umývanie. Tento program je vhodný na umývanie normálne znečisteného stolového riadu a je to najúspornejší program z hľadiska jeho kombinovanej spotreby energie a vody.
- Dbajte na pokyny výrobcu čistiacich prostriedkov týkajúce sa dávkovania.
- Ak sú koše pri použití práškového alebo tekutého čistiaceho prostriedku na riad pri manuálnom dávkovaní naplnené len do polovice, znížte množstvo čistiaceho prostriedku o $\frac{1}{3}$.

Ukazovateľ spotreby EcoFeedback

Funkciou „spotreba“ získate informácie o tom, akú spotrebu energie a vody má Vaša umývačka riadu (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Spotreba“).

Na displeji sa môžu zobrazovať nasledovné informácie:

- prognóza spotreby pred spustením programu
- skutočná spotreba na konci prebehnutého programu
- celková spotreba umývačky riadu

1. Prognóza spotreby

Po zvolení programu sa najskôr zobrazí názov programu a potom na niekoľko sekúnd predpokladaná spotreba vody Δ .

Prognóza spotreby vody sa znázorňuje stĺpcovým diagramom. Čím viac stĺpcov (■■■) sa zobrazí, tým vyššia bude spotreba vody.

Hodnoty sa menia podľa programu, programových volieb, okolitých podmienok a množstva riadu.

Displej prejde automaticky z prognózy spotreby na zobrazenie zostávajúcej doby.

Prognóza spotreby je z výroby zapnutá. Zobrazenie však môžete aj vypnúť (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Spotreba“).

2. Zobrazenie spotreby

Na konci programu si môžete nechať zobraziť skutočnú spotrebu vody ubehnutého programu.

- Potvrdíte hlásenie Spotreba (OK) pomocou OK.

Vypnutím umývačky riadu po skončení programu sa vymažú hodnoty skutočnej spotreby ubehnutého programu.

3. Celková spotreba


Môžete si nechať zobraziť celkovú spotrebu vody všetkých už použitých programov Vašej umývačky riadu (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Spotreba“).

Ukladanie riadu a príborov

Všeobecné pokyny

Odstráňte z riadu veľké zvyšky jedál.

Oplachovanie pod tečúcou vodou nie je potrebné!

 Poškodenie popolom, pieskom, voskom mazacím olejom alebo farbou.

Tieto látky umývačku riadu znečisťujú a nedajú sa už odstrániť.

Takto znečistený riad neumývajte v umývačke riadu.

Každý kus riadu môžete umiestniť do koša na ľubovoľné miesto. Dodržujte pritom nasledujúce pokyny:

- Riad a časti príboru sa nesmú vkladať do seba a navzájom sa prekryvať.
- Usporiadajte riad tak, aby voda mohla opláchnuť všetky jeho plochy. Len potom môže byť riad čistý.
- Dbajte na to, aby boli jednotlivé časti riadu pevne usadené.
- Postavte všetky duté nádoby ako šálky, poháre, hrnce atď. do koša otvoreným smerom dole.
- Nestavajte vysoké, štíhle duté nádoby ako napr. poháre na sekt do rohu koša, ale do strednej časti. Tu na duté nádoby lepšie dosiahne prúd vody.
- Postavte hlboké predmety na umývanie čo najviac šikmo, aby z nich mohla vytekať voda.
- Dbajte na to, aby ostrekovacie ramenná neboli blokované vysokým riadom alebo riadom presahujúcim kôš. Urobte ručnú kontrolu otáčania ramien.

- Dbajte na to, aby malé kusy riadu neprepadli otvormi v koši.

Ukladajte preto malé časti napr. viečka do 3D-Multiflex zásuvky alebo do príborového koša (podľa modelu).

Jedlá ako napr. zemiaky, paradajky alebo kečup môžu obsahovať prírodné farbivá. Tieto farbivá môžu spôsobiť zafarbenie umelohmotného riadu a umelohmotných častí umývačky riadu, ak sa dostanú vo väčšom množstve spolu s riadom do umývačky. Zafarbenie nemá vplyv na stabilitu umelohmotných častí.

Aj oplachovaním strieborného príboru sa môžu umelohmotné časti zafarbiť.

Nevhodný riad na umývanie v umývačke:


- Príbory a riad z dreva alebo s drevenými časťami sa rozmočí a nebude pekný. Okrem iného použité lepidlá nie sú vhodné do umývačky riadu. Následkom toho sa môžu drevené rukoväte uvoľniť.
- Umelecké ako aj antické predmety, cenné vázy alebo poháre s dekoráciou: tieto predmety nie sú vhodné pre umývanie v umývačke riadu.
- Umelohmotné časti z materiálov, ktoré nie sú odolné voči vysokým teplotám: tieto predmety sa môžu zdeformovať.
- Predmety z mede, mosadze, zinku a hliníka: môžu spôsobiť zafarbenie alebo môžu zmatnieť.
- Dekor na glazúre: môže po niekoľkých umývaniach vyblednúť.
- Krehké poháre a predmety z kryštálu: po dlhšom používaní sa môžu zakaliť.

Striebro

Striebro sa môže pri styku s potravinami obsahujúcimi síru zafarbiť. K tomu patrí napr. vaječný žltok, cibuľa, majonéza, horčica, strukoviny, ryby, lak na nakladanie rýb a marináda.

Striebro, ktoré bolo leštené **leštenkou na striebro** môže byť po skončení umývania ešte vlhké alebo môžu byť na ňom škvrny, pretože voda nestiekla dokonale.

Tip: Striebro usušte utierkou.

 Poškodenie leptavým alkalickým čistiacim prostriedkom.

Materiál na hliníkových častiach (napr. tukových filtroch z odsávačov pary) sa môže poškodiť. V extrémnych prípadoch hrozí nebezpečenstvo explozívnej chemickej reakcie (reakcia výbušného plynu).

Časti z hliníka (napr. tukové filtre) sa nesmú v umývačke riadu umývať silnými alkalickými umývacími prostriedkami, určenými pre živnostenské a priemyselné použitie.

Tip: V umývačkách používajte len riad a príbory s označením „vhodné pre umývanie v umývačke riadu“.

Starostlivosť o sklo


- Poháre sa môžu po mnohých umývaniach zakaliť. Na krehké poháre používajte preto programy s nízkymi teplotami (viď kapitola „Prehľad programov“). Nebezpečenstvo zakalenia je potom menšie.
- Používajte poháre vhodné do umývačky riadu s označením „vhodné pre umývanie v umývačke riadu“ alebo „odolné pri umývaní v umývačke riadu“(napr. Riedel sklo).
- Používajte čistiace prostriedky so špeciálnymi látkami chrániacimi sklo.
- Ďalšie upozornenia k téme „starostlivosť o sklo“ nájdete na internete na adrese „<http://www.mieleglasscare.com>“.

Ukladanie riadu a príborov

Horný koš

Pri ukladaní riadu a príborov rešpektujte aj kapitolu „Usporiadanie riadu a príborov“, odstavec „Príklady usporiadania“.

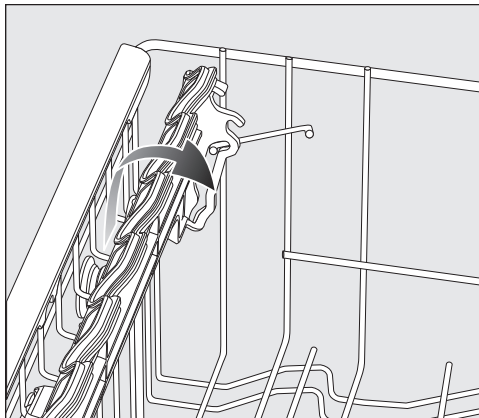
Ukladanie do horného koša

 Poškodenie vytekajúcou vodou. Pri umývaní bez horného koša môže z umývačky riadu vytekať voda. Umývajte len s nasadeným horným košom.

- Do horného koša ukladajte drobné, ľahké a krehké predmety ako podšálky, šálky, poháre, dezertné misky. Do horného koša môžete uložiť aj plytký hrniec.
- Jednotlivé dlhé predmety ako nabe-račky a varechy ukladajte naprieč vpredu do horného koša.

Osadenie nadstavca na šálky FlexCare

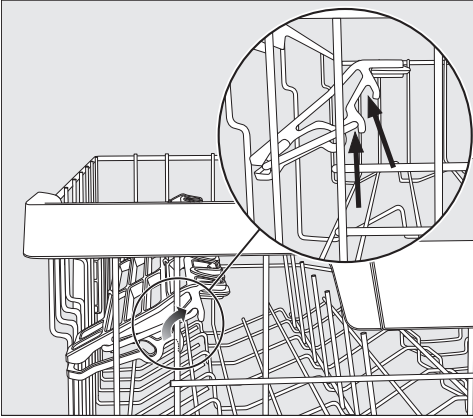
Šálky, malé misky a iný plochý riad po-ukladajte do nadstavca na šálky FlexCare. Aby poháre bezpečne stáli, môžete ich oprieť o nadstavec na šálky.



- Sklopte nadstavec na šálky dole.
- Vyklopte nadstavec na šálky dohora, aby ste mohli uložiť vysoké predmety.

Prestavenie nadstavca na šálky FlexCare

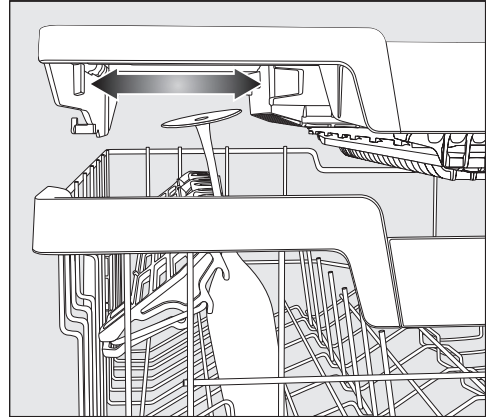
Výšku a hĺbku nadstavca na šálky môžete nastaviť v 2 stupňoch. Vďaka tomu môžete vyššie kusy riadu postaviť pod nadstavec na šálky a väčšie nádoby postaviť na ne.



- Vytiahnite nadstavec na šálky dohora a nechajte ho opäť zaklapnúť v požadovanej pozícii (viď šípky).

Osadenie silikónových prvkov nadstavca FlexCare

Vďaka silikónovým prvkom na nadstavci na šálky budú poháre s obzvlášť dlhou stopkou bezpečne stáť.

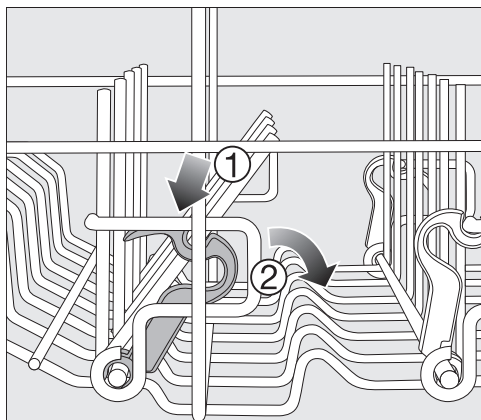


- Sklopte nadstavec na šálky a poháre oprite v úložných otvoroch.
- Presuňte prípadne ľavý nadstavec zásuvky 3D-Multiflex, aby ste získali miesto pre vyššie pohára (viď kapitola „Príbory“, odstavec „Zásuvka 3D-MultiFlex“).

Ukladanie riadu a príborov

Otočenie hrebeňových držiakov

V oboch pravých predných radách hrebeňových držiakov môžete otočiť každý druhý držiak, aby ste mohli lepšie uložiť väčší riad, napríklad misy na muesli.



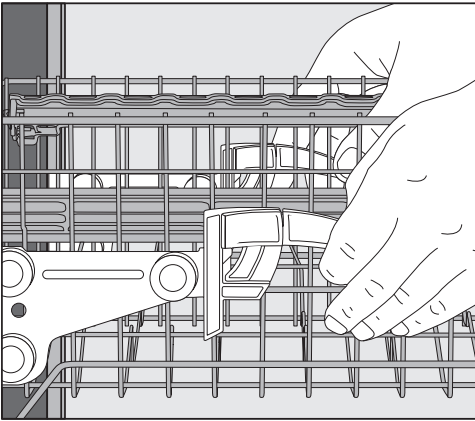
- Zatláče žltú páčku dolu ① a sklopte tmavošedý hrebeňový držiak ②.
- Postavte misy zvisle do rady držiakov.

Prestavenie horného koša

Aby ste v hornom alebo spodnom koši získali viac miesta pre vysoký riad, môžete horný kôš výškovo prestaviť do troch polôh líšiacich sa vždy o 2 cm.

Aby voda lepšie odtekala z prehĺbenia, môžete horný kôš nastaviť aj šikmo. Dbajte ale na to, aby sa dal kôš hladko zasunúť do umývacieho priestoru.

- Vytiahnite horný kôš.



Na prestavenie horného koša nahor:

- Vyťahujte kôš nahor kým nezaklapne.

Na prestavenie horného koša nadol:

- Vytiahnite na bokoch koša nahor páčky.
- Nastavte požadovanú polohu a nechajte páčky opäť pevne zaklapnúť.

Prestavte horný kôš tak, aby nebolo zablokované stredné ostrekovacie rameno.

Ukladanie riadu a príborov

Spodný kôš

Pri ukladaní riadu a príborov vid' kapitolu „Usporiadanie riadu a príborov“, odstavec „Príklady usporiadania“.

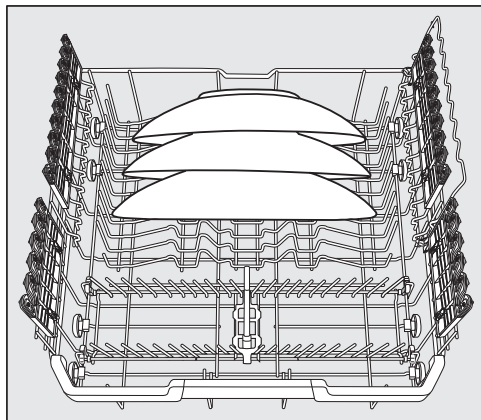
Ukladanie do spodného koša

- Veľké a ťažké riady ako tanierne, tácky, hrnce, misky atď. ukladajte do spodného koša.

Do spodného koša môžete ukladať aj poháre, šálky, malé tanierne a podšálky.

Osadenie oblasti MultiComfort

Zádná časť spodného koša slúži na umývanie šálok, pohárov, tanierov a hrncov.



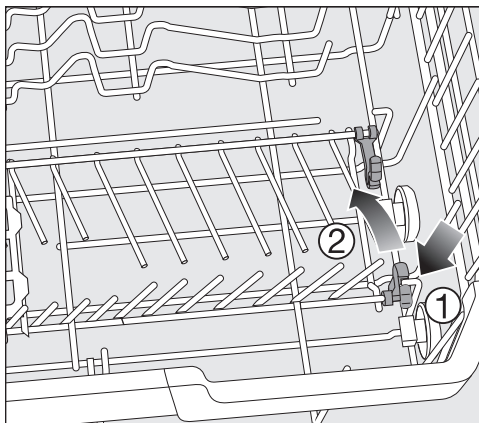
- Obzvlášť veľké tanierne postavte do stredu spodného koša.

Tip: Ak budete tanierne ukladať šikmo, môžu mať priemer až do 35 cm.

Otočenie hrebeňových držiakov

Predné hrebeňové držiaky slúžia na umývanie tanierov, hlbokých tanierov, táciek, misiek a podšálok.

Hrebeňové držiaky môžete sklopiť, aby ste získali viac miesta pre veľký riad, napr. hrnce, panvice a misky.



- Zatlačte žltú páčku dolu ① a sklopte hrebeňové držiaky ②.

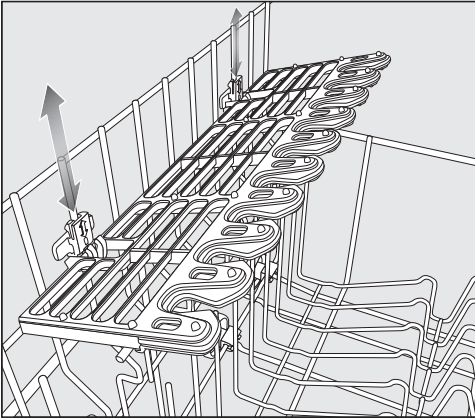
Ukladanie riadu a príborov

Osadenie držiakov na poháre FlexCare

Vďaka silikónovým prvkom poskytujú držiaky pohárov FlexCare pevné a stabilné uchytenie citlivých pohárov so stopkou.

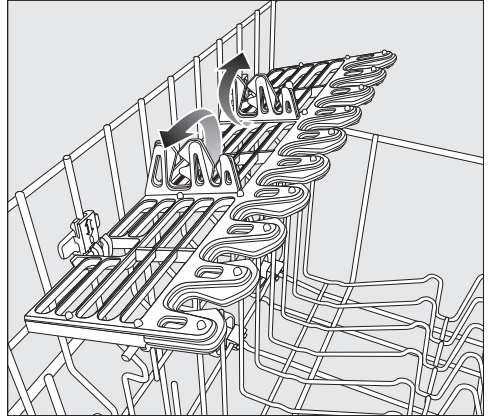
- Poháre so stopkou, napr. poháre na víno, sekt alebo pivo opríte alebo zaveste do výrezu držiaka na poháre.
- Na uloženie vysokého riadu vyklopte držiak pohárov nahor.

Výšku držiaka na poháre môžete nastaviť do 2 polôh.

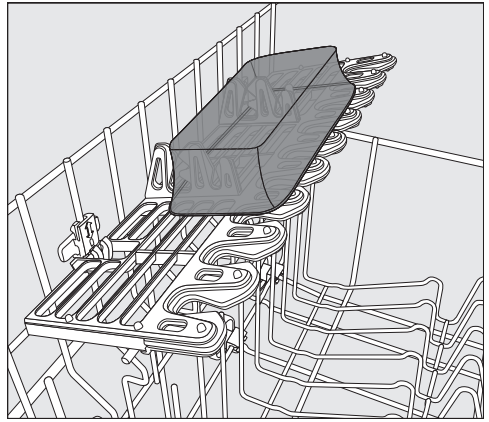


- Posúvajte držiak na poháre do požadovanej výšky, pokým západky hore alebo dole nezaklapnú.

Pomocou MultiClips môžete upevniť ľahký riad na držiaky na poháre, napr. plastové diely.



- Odklopte MultiClips smerom hore.

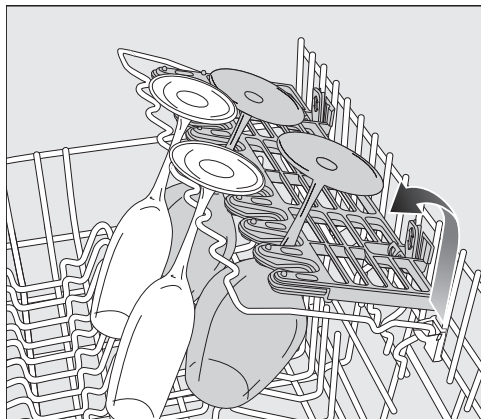


- Zasuňte ľahké časti riadu pevne do MultiClipov.

Ukladanie riadu a príborov

Osadenie držiakov na poháre

Vďaka držiaku na poháre budú pevne usadené hlavne poháre s dlhou stopkou.

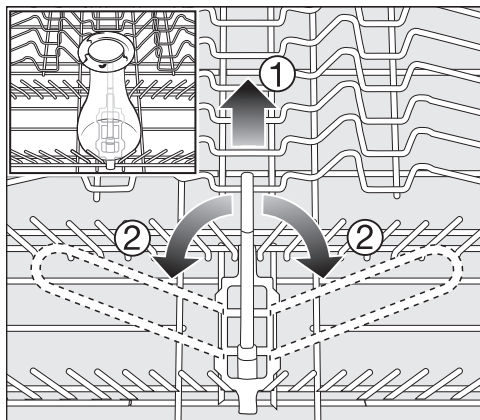


- Sklopte držiak pohárov za žltý úchyt nadol a oprite oň poháre.

Sklopenie držiaka na fľaše

Držiak na poháre poskytuje štíhlym nádobám, napr. fľašiam na mlieko, kojeneckým fľašiam pri umývaní bezpečnú oporu.

- Držiak na fľaše sklopte smerom hore a stlačte ho nadol, aby zaklapol.



- Vytiahnite držiak fliaš za žltú rukoväť nahor ① a ak ho nepotrebujete a sklopte ho do strany ②.

Príborová zásuvka

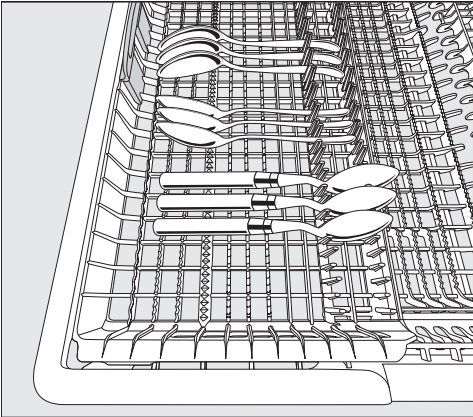
Pri ukladaní riadu a príborov viď kapitolu „Usporiadanie riadu a príborov“, odstavec „Príklady usporiadania“.

- Príbory ukladajte do zásuvky 3D-MultiFlex.

Ukladanie do príborovej zásuvky 3D-MultiFlex

Ak uložíte nože, vidličky a lyžice oddelenie, bude sa dať neskôr príbor lepšie vybrať.

Aby mohla voda z lyžíc úplne odtiecť, musia čepele ležať na ozubených častiach.



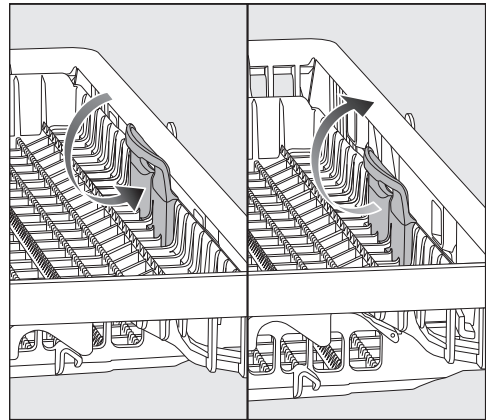
- Ak sa lyžice nevmestia rukoväťami medzi úchyty, položte ich rukoväťami na ozubené časti.

Ľavý nadstavec môžete presunúť do stredu, aby ste mohli uložiť vyšší riad a poháre s vysokou stopkou do horného koša (viď kapitola „Horný kôš“, odstavec „Osadenie silikónových prvkov nadstavca na šálky FlexCare“).

Do zníženej prostrednej časti zásuvky môžete ukladať veľké a dlhé príbory (napr. šalátové príbory, kuchynské nože).

Vysoké predmety (napr. tortové lyžice) ukladajte tak, aby nebolo blokované horné ostrekovacie rameno.

Aby ste v pravej časti zásuvky získali viac miesta pre veľké príbory alebo malý rad, môžete pravý nadstavec výškovo prestaviť.



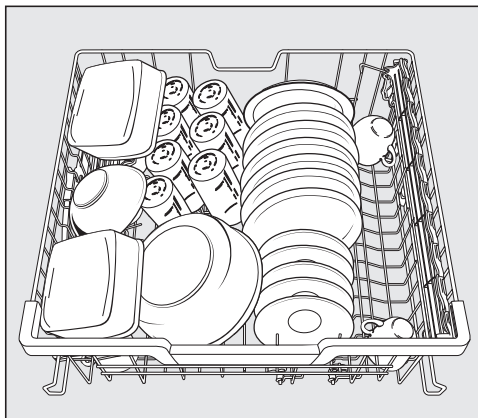
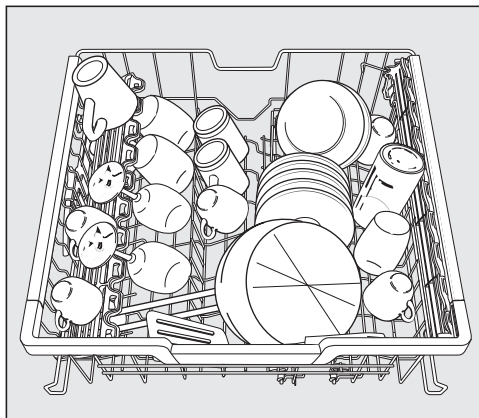
- Potiahnite nadstavec za žltý úchyt smerom dovnútra a nechajte ho zapadnúť v jednej z dvoch pozícií.

Ukladanie riadu a príborov

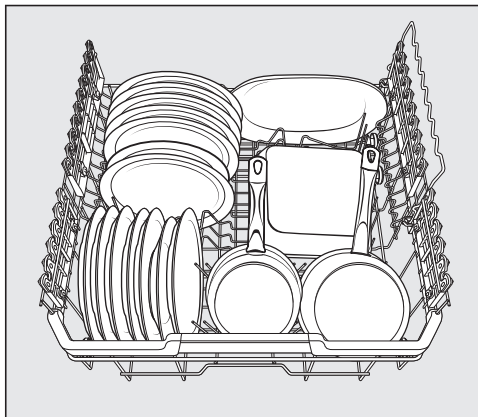
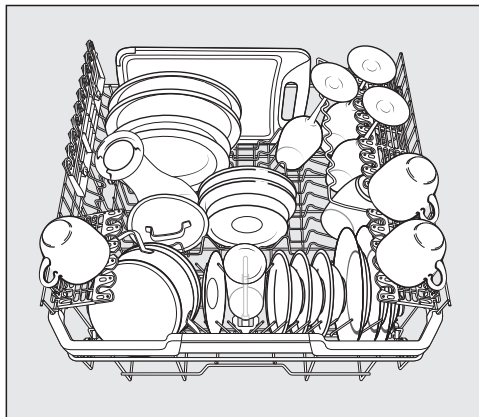
Príklady usporiadania

Umývačka riadu s príborovou zásuvkou

Horný kôš

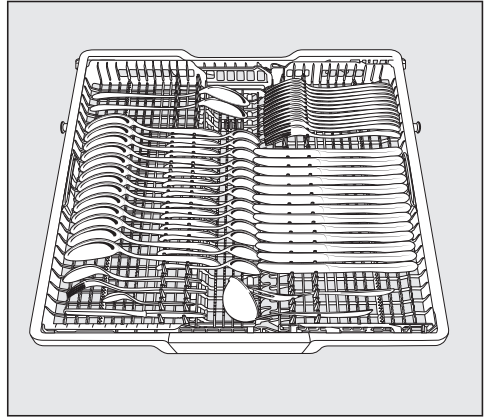
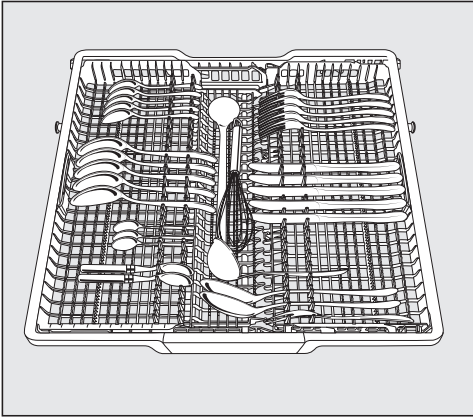


Spodný kôš

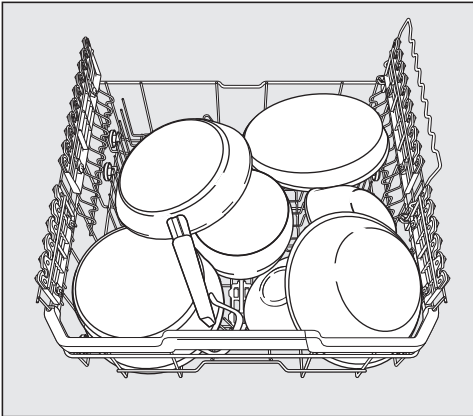


Ukladanie riadu a príborov

Príborová zásuvka



silne znečistený riad



Čistiaci prostriedok

⚠ Nebezpečenstvo poleptania čistiacim prostriedkom.

Čistiace prostriedky môžu spôsobiť rozleptanie kože, očí, nosa, úst a hrтанu.

Zabráňte kontaktu s čistiacim prostriedkom.

Nevdychujte práškové čistiace prostriedky. Čistiace prostriedky nepožívajte. V prípade požitia alebo vdýchnutia umývacieho prostriedku vyhľadajte ihneď lekára.

Zabráňte tomu, aby sa deti dostali do kontaktu s čistiacimi prostriedkami! V umývačke by mohli byť zvyšky čistiacieho prostriedku. Nedovoľte preto deťom priblížiť sa k otvorenej umývačke riadu. Čistiace prostriedky dávajte do umývačky až pred spustením programu a zabezpečte dvierka detskou poistkou (podľa modelu).

⚠ Poškodenie čistiacimi prostriedkami obsahujúcimi aktívny chlór.

Práškové a tekuté čistiace prostriedky obsahujúce aktívny chlór sa nesmú používať. Môžu poškodiť plasty a tesnenie umývačky riadu.

Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce aktívny chlór.

Oblasť použitia

Čistiaci prostriedok by ste mali vyberať podľa prostredia. Pri používaní v **komerčnom prostredí** sa odporúča používanie komerčných umývacích prostriedkov. Práškové a tekuté čistiace prostriedky ako aj inú procesnú chémiu pre svoju umývačku riadu pre komerčné použitie môžete objednávať pohodlne na internetovej stránke:

<https://shop.miele-professional.de/procare-shine/>



Pre používanie v **súkromnom prostredí** sa odporúča čistiaci prostriedok pre umývačky riadu pre domácnosť, napríklad prostriedok na umývanie riadu zo sortimentov výrobkov Miele.

Práškové čistiace prostriedky ako aj iný spotrebný materiál pre Vašu umývačku riadu pre domácnosť môžete pohodlne objednať cez aplikáciu Miele@mobile: <https://www.miele.de/haushalt/produkttauswahl-miele-spuelmittel>



Práškové čistiace prostriedky a čistiace tablety

V dávkovači v dvierkach používajte len práškové čistiace prostriedky alebo čistiace tablety.

Používajte výlučne čistiace tablety, ktoré sa dostatočne rýchlo rozpúšťajú.

Vhodné tablety nájdete v sortimente čistiacich prostriedkov Miele. Pri používaní viacfunkčných čistiacich prostriedkov (tablety, ktoré majú popri funkcii čistenia aj funkciu leštenia a zmäkčovania vody) sa z dôvodu krátkej doby trvania a kvality vody odporúča používať navyše leštidlo a regeneračnú soľ.

- Práškové čistiace prostriedky alebo čistiace tablety dávajte do komory zásobníka na čistiaci prostriedok.

Dávkovanie čistiaceho prostriedku

Do priehradky na čistiaci prostriedok sa vojde maximálne 50 ml čistiaceho prostriedku.

V priehradke na čistiaci prostriedok sú ako pomoc pre dávkovanie vyznačené rysy 20, 30 a max. Pri dvierkach otvorených do vodorovnej polohy indikujú približnú veľkosť náplne v ml a maximálnu hladinu naplnenia.

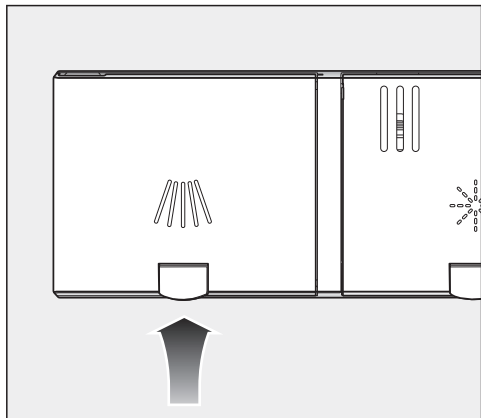
Pri práškovom čistiacom prostriedku pridajte približné množstvo náplne v gramoch podľa výrobcu a zrnitosti.


- Rešpektujte pri dávkovaní čistiacich prostriedkov upozornenia na obale čistiaceho prostriedku.
- Ak nie je inak uvedené, dávajte jednu čistiacu tabletu alebo podľa stupňa znečistenia riadu 20 až 30 ml čistiaceho prostriedku do priehradky na čistiaci prostriedok.

Ak použijete menšie množstvo čistiaceho prostriedku ako je odporučené, nemusí sa riad správne umyť.

Čistiaci prostriedok

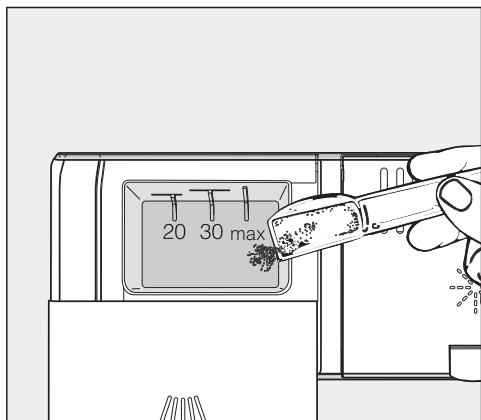
Plnenie čistiacim prostriedkom



- Nadvihnite žlté tlačidlo na veko priehradky na čistiaci prostriedok .

Veko vyskočí.

Po prebehnutí programu je veko rovnako otvorené.

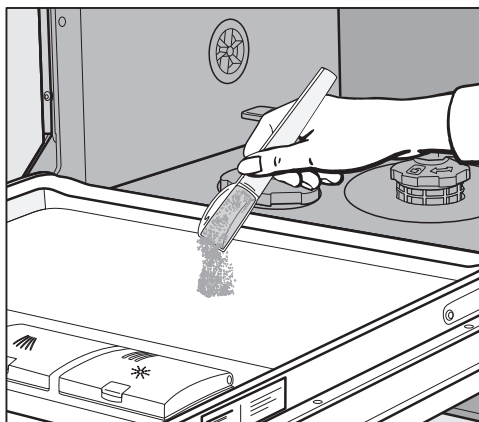


- Naplňte priehradku na čistiaci prostriedok čistiacim prostriedkom.
- Posúvajte veko priehradky na čistiaci prostriedok pokým nezaklapne.

Veko priehradky na čistiaci prostriedok sa nesmie spriečiť z dôvodu čistiaceho prostriedku. To môže spôsobiť, že sa veko neotvorí počas priebehu programu.

Nepreplňujte priehradku na čistiaci prostriedok.

- Uzatvorte aj obal čistiaceho prostriedku. Čistiaci prostriedok by mohol zhrudkovatieť.



- Pri programoch s predumytím (viď kapitola „Prehľad programov“) môžete dať navyše malé množstvo čistiaceho prostriedku na vnútorný plech dvierok.

Tekutý čistiaci prostriedok

Umývačku riadu je možné na želanie vybaviť externým dávkovacím čerpadlom na tekuté čistiace prostriedky (DOS modul).

Pre aktiváciu dávkovacieho systému a nastavenie dávkovacieho čistiaceho prostriedku dodržujte kapitolu „Menu nastavenie, Externý DOS“.

Pri špeciálnom znečistení a dávkovaní tekutého čistiaceho prostriedku sa obráťte na servisnú službu Miele, aby ste čistiaci prostriedok optimálne prispôbili daným okolnostiam.

Naplnenie prípadne výmena zásobníka

DOS modul je vybavený kontrolou stavu naplnenia, ktorá vydá na displeji hlásenie *Doplňte čistič, keď sa náplň dostane pod minimálnu úroveň.*

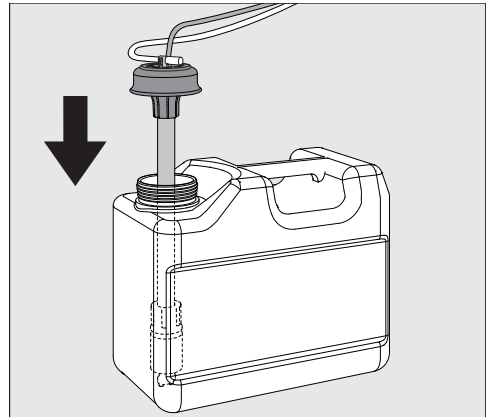
- Akonáhle sa na displeji objaví hlásenie, vymeňte nádobu s príslušnou procesnou chemikáliou po skončení programu.
- Potvrďte upozornenie pomocou *OK*.

Zásobníky včas vymeňte, aby ste zabránili úplnému vyprázdneniu dávkovacích systémov.

Dávkovací systém, ktorý nasával naprázdno, musíte pred spustením ďalšieho programu odvzdušniť.

- Postavte zásobník na otvorené dvierka umývacieho priestoru alebo podložku, ktorá sa ľahko čistí.

- Stiahnite kryt z kanistra a zložte nasávaciu trubicu. Položte nasávaciu trubicu na otvorené dvierka umývacieho priestoru.
- Naplňte alebo vymeňte zásobníky, nasadte nasávaciu trubicu a pevne zatlačte uzáver až kým nezaklapne. Dbajte na farebné označenie.



- Posunutím prispôbte nasávaciu trubicu veľkosti kanistra tak, aby dosiahla na dno kanistra.
- Prípadne vyliatu procesnú chemikáliu dobre utrite.
- Postavte zásobník vedľa umývačky riadu na podlahu alebo do susednej skrine. Zásobník musí stáť v úrovni prístroja a nesmie stáť nad umývačkou riadu alebo na nej.
- Nakoniec musí byť dávkovací systém odvzdušnený.

Kontrola spotreby

Pravidelne kontrolujte spotrebu použitých procesných chemikálií podľa stavu naplnenia zásobníka, aby bolo možné rozpoznať prípadné nepravidelnosti pri dávkovaní.

Čistiaci prostriedok

Zmena čistiaceho prostriedku



Ak chcete prejsť na iný čistiaci prostriedok, musíte najprv vodou prepláchnuť dávkovací systém, aby ste zabránili reakcii rôznych čistiacich prostriedkov.

- Vyberte nasávaciu trubicu z kanistra a vložte ju do nádoby s vodou.
- Po prepláchnutí dávkovacieho systému pustite **dvakrát** postup „odvzdušnenie dávkovacieho systému“ (viď kapitola „Menu nastavenia, Externé dávkovanie“).
- Potom zasuňte nasávaciu trubicu do nového kanistra a opäť spustíte postup „odvzdušnenie dávkovacieho systému“.

Dávkovací systém je pripravený na prevádzku.

Pri dávkovní práškových a tekutých čistiacich prostriedkov dbajte na pokyny ich výrobcov.

Zapnutie umývačky riadu

- Ak je vodovodný kohútik zatvorený, otvorte ho.
- Otvorte dvierka.
- Skontrolujte, či sa dá voľne otáčať ostrekovacími ramenami.
- Stlačte senzorové tlačidlo . Ak bola umývačka riadu predtým vypnutá dlhšie ako 1 minútu, musíte senzorové tlačidlo  podržať trochu dlhšie (ochrana pri utretí).

Na displeji sa krátko zobrazí zvolený program a svieti príslušné senzorové tlačidlo.

Potom sa prípadne na niekoľko sekúnd zobrazí prognóza spotreby vody zvoleného programu.

Potom displej prejde na zobrazenie predpokladanej doby trvania zvoleného programu.

Voľba programu


Program zvolte podľa druhu riadu a stupňa znečistenia.

V kapitole „**Prehľad programov**“ sú popísané programy a ich oblasti použitia.

- Stlačte senzorové tlačidlo požadovaného programu.

Svieti senzorové tlačidlo zvoleného programu.

Pod  sa nachádzajú ďalšie programy.

- Stlačte prípadne senzorové tlačidlo .

Na displeji sa zobrazí prvý z ďalších programov.

- Senzorovými tlačidlami \vee/\wedge na displeji zvolte požadovaný program.

Teraz môžete zvoliť programové voľby (viď kapitola „Programové voľby“).







Keď sú zvolené programové voľby, svietia prípadne príslušné senzorové tlačidlá.

Prevádzka

Zobrazenie doby trvania programu

Pred spustením programu sa na displeji zobrazí predpokladaná doba trvania zvoleného programu. Počas priebehu programu sa zobrazuje pri otvorených dvierkach čas zostávajúci do konca programu.

Aktuálny úsek programu je vyznačený symbolom:

-  predumytie/odmočenie
-  čistenie
-  medzioplach
-  leštenie
-  sušenie
-  koniec

Údaj o dobe trvania programu sa môže u rovnakého programu meniť. Okrem iného to závisí od teploty pritekajúcej vody, regeneračného cyklu zmäkčovacieho zariadenia, množstva riadu a jeho znečistenia.

Ak volíte program po prvý krát, zobrazí sa časová hodnota, ktorá zodpovedá priemernej dĺžke programu pre pripojenie na teplú vodu.

Časové hodnoty v kapitole „Prehľad programov“ zodpovedajú dobe trvania programu pri štandardnom naplnení a štandardných teplotách.


Riadiaca jednotka upravuje pri každom priebehu programu dobu jeho trvania podľa teploty pritekajúcej vody a množstva riadu.

Spustenie programu

- Program spustíte tým, že zatvoríte dvierka.
Potvrďte predtým na displeji zobrazené hlásenie pomocou *OK*.

Vizuálna funkčná kontrola svieti ako potvrdenie pre spustený priebeh programu.

Počas priebehu programu si pri otvorených dvierkach pomocou *OK* môžete nechať zobraziť názov prebiehajúceho programu.

 **Nebezpečenstvo obarenia horúcou vodou.**


Počas prevádzky môže byť voda v umývačke riadu horúca.

Dvierka preto počas prevádzky otvárajte veľmi opatrne.

Koniec programu

Na konci programu pomaly bliká pri zatvorených dvierkach vizuálna kontrola funkčnosti a taktiež zaznejú tóny signálu.

Vizuálna kontrola funkčnosti zhasne 10 minút po skončení programu pri zatvorených dvierkach.

Program je ukončený, keď sa na displeji zobrazuje hlásenie  Koniec.

Ak je zapnutá funkcia „AutoOpen“ dvierka sa pri niektorých programoch automaticky mierne otvoria (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „AutoOpen“). Týmto sa sušenie zlepší.

Ak je zapnutá programovacia funkcia Spotreba môžete si nechať zobrazit' skutočnú spotrebu vody prebehnutého programu (viď kapitola „Ekologické umývanie riadu“, odstavec „Ukazovateľ spotreby EcoFeedback“).

Ventilátor sušenia beží po ukončení programu ešte niekoľko minút.


 Poškodenia vodnou parou.


Vodná para môže poškodiť citlivé hrany pracovnej dosky, keď po skončení programu otvoríte dvierka a ventilátor už ďalej nebeží.

Ak máte vypnuté automatické otváranie dvierok (viď kapitola „Menu nastavenia“, odstavec „AutoOpen“) a napriek tomu by ste chceli dvierka po skončení programu otvoriť, tak ich úplne otvorte.

Riadenie energie

Aby sa ušetrila energia, umývačka riadu sa 10 minút po poslednom stlačení tlačidla alebo po skončení programu samočinne vypne.


Umývačku riadu môžete opäť zapnúť sensorovým tlačidlom .

Ak bola umývačka riadu predtým vypnutá dlhšie ako 1 minútu, musíte sensorové tlačidlo  podržať trochu dlhšie (ochrana pri utretiu).

Keď prebieha program alebo beží časovač FlexiTimer, alebo keď sa vyskytne chyba, umývačka riadu sa sama nevypne.



Prevádzka


Vypnutie umývačky riadu

- Otvorte dvierka.
- Umývačku riadu môžete kedykoľvek vypnúť sensorovým tlačidlom .
- Potvrďte požiadavku Vypnúť prístroj pomocou OK.

Keď umývačku riadu vypnete v priebehu programu, program bude stornovaný.

Týmto spôsobom môžete tiež stornovať bežiaci časovač.

- Keď stlačíte sensorové tlačidlo , ale nechcete ešte program stornovať, zvolte na displeji pomocou tlačidla  možnosť Nevypínať prístroj a potvrďte pomocou OK.

 Škody vzniknuté vytekajúcou vodou.

Vytekajúca voda môže spôsobiť škody.

Ak necháte umývačku riadu počas dlhšej doby bez dozoru, napr. počas dovolenky, zatvorte pre istotu vodovodný kohútik.

Vybratie riadu

Horúci riad je citlivý na otrasy! Nechajte preto po vypnutí riad v umývačke vychladnúť tak dlho, pokým ho budete môcť chytiť.

Keď po skončení programu úplne otvoríte dvierka, riad rýchlejšie vychladne.

- Najprv vyberte riad zo spodného koša, potom z horného koša a nakoniec z 3D-Multiflexj zásuvky (ak je k dispozícii).

Takto zabránite kvapkaniu vody z horného koša alebo príborovej zásuvky 3D-MultiFlex na riad v spodnom koši.

Prerušenie programu

Program sa preruší akonáhle otvortíte dvierka.

Keď dvierka v priebehu 4 sekúnd opäť zatvoríte, bude po niekoľkých sekundách program pokračovať od miesta prerušenia ďalej.

Po 4 sekundách po tom čo sa otvorili dvierka sa na displeji zobrazil dotaz

Ďalej cez OK.

Stlačte tlačidlo OK a zatvorte dvierka. Program bude pokračovať z miesta, na ktorom bol prerušený.



Nebezpečenstvo obarenia horúcou vodou.

Počas prevádzky môže byť voda v umývačke riadu horúca.

Dvierka preto počas prevádzky otvárajte veľmi opatrne.

Storno alebo zmena programu

Pri stornovaní programu môže dôjsť k vynechaniu dôležitých úsekov programu.

Program stornujte len v prvých minútach jeho priebehu.

Keď je program už spustený, môžete ho stornovať nasledujúcim spôsobom:

- Otvorte dvierka.
- Vypnite umývačku riadu senzorovým tlačidlom
- Potvrďte požiadavku Vypnúť prístroj pomocou OK.

Keď chcete zvoliť iný program:

- Pri manuálnom dávkovaní čistiaceho prostriedku skontrolujte, či je ešte zatvorená priehradka na čistiaci prostriedok.

Ak je už veko priehradky na čistiaci prostriedok otvorené, naplňte priehradku opäť čistiacim prostriedkom a zatvorte veko.

- Zapnite umývačku riadu opäť senzorovým tlačidlom .

- Zvoľte v priebehu 4 sekúnd požadovaný program a spustite ho tak, že zatvoríte dvierka.


- Po 4 sekundách sa zobrazí dotaz na displeji Ďalej cez OK.
Stlačte tlačidlo OK a zatvorte dvierka.

Vizuálna funkčná kontrola svieti ako potvrdenie pre spustený priebeh programu.

Programové voľby

Voľby

Voľby môžete pred spustením programu zvoliť alebo ich zvolenie zrušiť pomocou príslušného tlačidla a displeja.

- Otvorte dvierka.
- Zapnite umývačku riadu stlačením senzorového tlačidla .

Senzorové tlačilo *start* bliká.

- Zvoľte program.
- Stlačte tlačidlo požadovanej voľby.


Ak je voľba pre zvolený program k dispozícii, svieti kontrolka príslušného tlačidla.

Ak nie je možné kombinovať zvolený program s voľbou, zobrazí sa na displeji príslušné hlásenie.


- Potvrďte v tomto prípade hlásenie pomocou *OK*.
- Program spustíte tým, že zatvoríte dvierka.

Zvolená voľba zostane pre príslušný program aktívna, pokiaľ nastavenie opäť nezmeníte.


Zvyšná doba trvania

Voľba zvyšnej doby trvania  je štandardne predvolená a indikuje dobu zostávajúcu do konca programu.

Teplota

Voľba teplota  zobrazuje aktuálnu teplotu umývacieho bloku.


Dodatočné sušenie

Voľba dodatočné sušenie  spôsobí zlepšenie sušiaceho výkonu v programoch, v ktorých je účinná.

Predĺžením doby chodu ventilátora sa zvýši spotreba energie.


Pri aktivovanej funkcii *AutoOpen* sa na konci programu otvoria dvierka.

Nastavenia

Voľba *Nastavenia*  otvára menu, ktoré umožňuje zmeniť nastavenia prístroja a parametre programu.

Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Nastavenia“.


Časovač

S časovačom  máte niekoľko možností, ako nechať spustiť program niekedy neskôr. Môžete nastaviť čas spustenia alebo čas ukončenia programu. Okrem iného máte možnosť pomocou funkcie EcoStart alebo SmartStart využívať časovo premenné elektrické tarify.

Pri manuálnom dávkovaní čistiaceho prostriedku môže čistiaci prostriedok vo vlhkej priehradke zhrudkovať a potom sa nevypláchne úplne.

Pri používaní časovača dbajte na to, aby bola priehradka na čistiaci prostriedok pri plnení suchá. Priehradku na čistiaci prostriedok prípadne vopred utrite do sucha.



Nepoužívajte tekuté čistiace prostriedky. Čistiaci prostriedok môže vytečť.

 Ohrozenie zdravia čistiacim prostriedkom.

Aby sa deti nedostali do kontaktu s čistiacim prostriedkom:

Čistiaci prostriedok naplňte **až tesne pred** spustením programu, skôr ako aktivujete časovač.

Aktivácia časovača

- Otvorte dverka.
- Zapnite umývačku riadu sensorovým tlačidlom .
- Zvoľte požadovaný program.
- Stlačte sensorové tlačidlo .

Sensorové tlačidlo  svieti.

Sensorovými tlačidlami \vee/\wedge môžete voliť medzi funkciami Štart o, Koniec o, EcoStart alebo prípadne SmartStart.

- Potvrďte požadovanú funkciu pomocou OK.

Zobrazí sa naposledy zvolený čas časovača a je označený blok číslic tvoriacich hodiny.

- Zvoľte požadovaný čas časovača sensorovým tlačidlom \vee/\wedge a potvrďte pomocou OK.

Keď pri nastavovaní časov niekoľko sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, vráti sa displej opäť o jednu úroveň menu späť. Vaše nastavenie musíte potom opakovať.

Po aktivácii časovača sa po niekoľkých minútach vypnú všetky zobrazenia z dôvodu šetrenia energiou.

Časovač môžete aktivovať aj cez aplikáciu Miele@mobile.

Programové voľby

Nastavenie „štart o“

Pri tejto funkcii Štart o nastavujete požadovaný presný čas spustenia programu.

- Sensorovými tlačidlami \vee/\wedge nastavte hodiny a potvrdte ich pomocou OK.

Hodiny sa uložia a je označený blok číslic tvoriaci minúty.

- Sensorovými tlačidlami \vee/\wedge nastavte minúty a potvrdte ich pomocou OK.

Na niekoľko minút sa zobrazuje uložený čas spustenia zvoleného programu.

- Zatvorte dvierka.

Po dosiahnutí nastaveného času sa automaticky spustí zvolený program.

Nastavenie „koniec o“

Pri funkcii Koniec o nastavte čas, do ktorého má byť zvolený program najneskôr ukončený.

- Sensorovými tlačidlami \vee/\wedge nastavte hodiny a potvrdte ich pomocou OK.

Hodiny sa uložia a je označený blok číslic tvoriaci minúty.

- Sensorovými tlačidlami \vee/\wedge nastavte minúty a potvrdte ich pomocou OK.

Na niekoľko minút sa zobrazuje vypočítaný čas spustenia zvoleného programu.

Ak nastavený čas ukončenia programu nie je možné dosiahnuť z dôvodu príliš dlhej doby trvania programu, zobrazí sa upozornenie na nastaviteľnú dobu.

- Prípadne potvrdte upozornenie pomocou OK.

- Zatvorte dvierka.

Po dosiahnutí vypočítaného času sa automaticky spustí zvolený program.

Nastavenie funkcie „EcoStart“

Pomocou tejto funkcie EcoStart môžete využívať časovo premenné elektrické tarify. Pritom musíte vopred jednorazovo nastaviť až 3 časové zóny elektrických taríf (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „EcoStart“).

Potom nastavte čas, do ktorého má byť zvolený program najneskôr ukončený. Umývačka riadu sa automaticky zapne v cenovo najvýhodnejšej tarifnej zóne v rámci nastaveného času.

- Senzorovými tlačidlami \vee/\wedge nastavte hodiny a potvrdte ich pomocou OK.

Hodiny sa uložia a je označený blok číslic tvoriaci minúty.

- Senzorovými tlačidlami \vee/\wedge nastavte minúty a potvrdte ich pomocou OK.

Na niekoľko minút sa zobrazuje vypočítaný čas spustenia zvoleného programu.



- Zatvorte dvierka.

Po dosiahnutí vypočítaného času sa automaticky spustí zvolený program.

Nastavenie funkcie „SmartStart“

Pomocou funkcie SmartStart môžete svoju umývačku riadu nechať automaticky spustiť v čase obzvlášť priaznivej elektrickej tarify svojho dodávateľa energie.

Pre využitie tejto funkcie potrebujete prípadne ďalšie technické príslušenstvo.

Ak ste v menu Nastavenia  aktivovali funkciu SmartStart, tak sa v menu časovač  nezobrazí už funkcia EcoStart, ale SmartStart (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Miele@home“).

Ak váš dodávateľ energie ponúka túto službu, pošle signál, keď je tarifa obzvlášť priaznivá.

Umývačka riadu sa týmto signálom spustí.

Môžete nastaviť čas, dokedy najneskôr má byť program skončený. Umývačka riadu vypočíta pre zvolený program najneskorší možný čas spustenia a čaká po dosiahnutie tohto času na signál od dodávateľa.

Programové voľby

Nastavte čas, do ktorého má byť zvolený program najneskôr ukončený.

- Sensorovými tlačidlami \vee/\wedge nastavte hodiny a potvrďte ich pomocou *OK*.

Hodiny sa uložia a je označený blok číslic tvoriaci minúty.

- Sensorovými tlačidlami \vee/\wedge nastavte minúty a potvrďte ich pomocou *OK*.

Zobrazí sa hlásenie Čakanie na SmartStart.

- Zatvorte dvierka.

Zvolený program sa spustí automaticky, akonáhle dodávateľ energie vyšle signál, alebo je dosiahnutý najneskorší možný čas spustenia.

Zmena alebo vymazanie nastavených časov

Nastavený čas časovača môžete meniť alebo zrušiť.

- Otvorte dvierka.
- Stlačte sensorové tlačidlo \oplus .
- Sensorovými tlačidlami na displeji \vee/\wedge zvolte predtým aktivovanú funkciu časovača a potvrďte ju pomocou *OK*.
- Sensorovými tlačidlami \vee/\wedge zvolte funkcie *Zmeniť* alebo *Vymazať* a potvrďte pomocou *OK*.

Po potvrdení funkcie *Zmeniť* môžete zmeniť nastavený čas časovača pomocou *OK*.

Po potvrdení funkcie *Vymazať* s *OK* sa na displeji zobrazuje doba trvania zvoleného programu.

Sensorové tlačidlo \oplus zhasne a svieti sensorové tlačidlo zvoleného programu.



Teraz môžete program spustiť, alebo vypnúť umývačku riadu.

Keď umývačku riadu vypnete v priebehu odpočítavania času časovača, časovač bude tiež stornovaný.


Nastavený čas časovača môžete meniť alebo zrušiť prostredníctvom aplikácie Miele@mobile.

Aktivácia vzdialeného štartu


Máte možnosť spustiť Vašu umývačku riadu vzdialene pomocou aplikácie Miele@mobile. K tomu musíte najskôr nainštalovať aplikáciu na koncovom zariadení, zapojiť umývačku riadu do svojej WiFi siete (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Miele@home“) a zapnúť prípadne voľbu Vzdialené ovládanie (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Vzdialený štart“).

- Otvorte dvierka.
- Zapnite umývačku riadu sensorovým tlačidlom .
- Stlačte sensorové tlačidlo .

Senzorové tlačidlo  svieti.

- Vypnite umývačku riadu sensorovým tlačidlom .
- Zatvorte dvierka.










Teraz môžete umývačku riadu vzdialene ovládať pomocou aplikácie Miele@mobile.

Voľba „vzdialený štart“ zostáva aktívna, pokým ju sensorovým tlačidlom  opäť nedeaktivujete. Voľba zostáva aktívna aj vtedy, keď umývačku riadu medzitým vypnete a opäť zapnete.

Aj keď je voľba „vzdialený štart“ nie aktívna, môžete si v aplikácii Miele@mobile nechať zobrazíť stav svojej umývačky riadu a vykonať nastavenia.

Ak spúšťate program zatvorením dvierok umývačky riadu, aktivuje sa automaticky po dobu trvania programu voľba „Vzdialený štart“.

Prehľad programov

Program	Použitie	Čistiaci prostriedok
		Nasledujúce údaje sa týkajú čistiacich prostriedkov Miele. Dbajte na údaje výrobcu. prihradka na čistiaci prostriedok  ¹⁾
 Krátky	Pre čerstvé, mierne prichytené zvyšky jedla.	20 - 25 g alebo 1 tableta
 Univerzálny	Pri normálnych, mierne zaschnutých zvyškoch jedla.	20 - 25 g alebo 1 tableta
 Intenzívny	Pre pripálené, pevne prichytené, silne zaschnuté zvyšky jedla s obsahom škrobu alebo bielkovín ¹⁾	20 - 25 g alebo 1 tableta
 Poháre	Špeciálny program pre poháre.	20 - 25 g alebo 1 tableta
 ECO *)	Energeticky úsporný program s dlhou dobou trvania pre normálne, mierne prischnuté zvyšky jedál.	20 - 25 g alebo 1 tableta
 Plasty	Špeciálny program pre plasty.	20 - 25 g alebo 1 tableta
 Hygiena	Špeciálny hygienický program pre hygienicky náročný riad.	20 - 25 g alebo 1 tableta
 Studené predumytie	Pre oplachovanie silne znečistených umývaných predmetov, napr. pre predbežné odstránenie nečistôt alebo na zabránenie silného zaschnutia, keď sa ešte neoplatí kompletný program.	

*) Tento program je vhodný na umývanie normálne znečisteného stolového riadu a je to najúspornejší program z hľadiska jeho kombinovanej spotreby energie a vody. (pevný priebeh programu, ktorý nie je možné meniť)

¹⁾ viď kapitola „Čistiaci prostriedok“

Prehľad programov

priebeh programu					
predumytie	čistenie	medzioplach	leštenie	sušenie	Auto Open
	X 60-65 °C ²⁾ 1 min	X 40 s	X 65 °C ³⁾ 30 s	(X) 20 min ⁴⁾	(X)
	X 65 °C 6 min	X 3 min	X 65 °C ³⁾ 2 min	(X) 30 min	(X)
X 6 min	X 75 °C 6 min	X 3 min	X 65 °C ³⁾ 2 min	(X) 30 min	(X)
	X 50 °C 1 min	X 3 min	X 50 °C 2 min	(X) 20 min	(X)
	X 51,5 °C 44 min	X 4 min	X 48 °C 10 min	X 127 min	(X)
X 6 min	X 50 °C 1 min	X 5 min	X 60 °C 1 min	X 30 min	(X)
X 6 min	X 75 °C 8 min	X 3 min	X 70 °C ³⁾ 3 min	X 30 min	(X)
	X studená 10 min				

X = prebiehajúce kroky programu








(X) = voliteľné kroky programu (viď „Programové voľby, Voľby“)

²⁾ Dosiadnuteľná teplota závisí od umývaných predmetov, ich množstve a teplote pritekajúcej vody.

³⁾ Voliteľné zvýšenie teploty na 75 °C.

⁴⁾ Pri zvýšení teploty na 75 °C sa predĺži doba sušenia na 30 min.

Prehľad programov


Program	spotreba ⁶⁾						trvanie ⁶⁾			
	elektrická energia				voda		studená voda 15 °C		teplá voda 55 °C	
	studená voda 15 °C		teplá voda 55 °C		2,1 kW	7,3 kW				
	2,1 kW	7,3 kW	2,1 kW	7,3 kW	2,1 kW	7,3 kW	2,1 kW	7,3 kW	2,1 kW	7,3 kW
 Krátky	1,4 kWh		0,9 kWh		14,7 l		53 min 7)	22 min 7)	36 min 7)	17 min 7)
 Univerzálny	1,5 kWh		1,0 kW h	0,9 kW h	14,8 l		65 min 7)	34 min 7)	49 min 7)	31 min 7)
 Intenzívny	1,7 kWh		1,0 kWh		19,2 l		79 min 7)	48 min 7)	58 min 7)	43 min 7)
 Poháre	1,0 kWh		0,4 kWh		15,3 l		43 min 7)	23 min 7)	27 min 7)	19 min 7)
 Plasty	1,3 kW h	1,2 kW h	0,6 kW h	0,5 kW h	19,5 l		90 min	65 min	68 min	60 min
 Hygiena	1,9 kW h	1,8 kW h	1,2 kW h	1,1 kW h	19,2 l		85 min 7)	53 min 7)	65 min 7)	47 min 7)
 Studené predumytie	0,02 kWh		0,02 kWh		4,5 l		13 min		13 min	

⁶⁾ Uvedené hodnoty boli stanovené podľa EN 50242 pre menovitý príkon od 2,1 a 7,3 kW. V praxi sa môžu vyskytnúť značné rozdiely kvôli odlišným podmienkam. Zobrazená doba trvania sa nastaví podľa podmienok vo Vašej domácnosti.

⁷⁾ Údaj sa vzťahuje na dobu umývania bez sušenia.

Prehľad programov

Hodnoty spotreby v programe ECO

Program	spotreba ⁸⁾						trvanie ⁸⁾			
	elektrická energia				voda					
	studená voda 15 °C		teplá voda 55 °C				studená voda 15 °C		teplá voda 55 °C	
	2,1 kW	7,3 kW	2,1 kW	7,3 kW	2,1 kW	7,3 kW	2,1 kW	7,3 kW	2,1 kW	7,3 kW
 ECO 14 jedálenských súprav	0,950 kWh		0,6 kWh		12 l		250 min		245 min	

⁸⁾ Menované hodnoty pre program *ECO* boli stanovené za štandardných skúšobných podmienok. V praxi sa môžu vyskytnúť odlišné hodnoty spotreby z dôvodu zvolených nastavení, programových volieb alebo podmienok použitia.

Čistenie a ošetrovanie

Údržba


Na predĺženie životnosti umývačky riadu by mala servisná služba Miele **minimálne raz ročne** vykonať údržbu.

Údržba zahŕňa tieto body:

- elektrická bezpečnosť podľa VDE 0701/0702
- mechanika dvierok a tesnenie dvierok
- skrutkovacie spojenia a prípojky v umývacom priestore
- prívod a odtok vody
- interné a externé dávkovacie systémy
- ostrekovacie ramená
- kombinácia sítiok
- zberná nádoba s vypúšťacím čerpadlom a spätným ventilom
- všetky koše a násadce

V rámci údržby sa vykonáva kontrola funkcie nasledujúcich bodov:

- priebeh programu ako skúšobný priebeh
- skúška tesnosti
- všetky meracie systémy relevantné pre bezpečnosť (zobrazenie chybových stavov)
- Bezpečnostné zariadenie

 Poškodenie nevhodnými čistiaci-
mi prostriedkami.

Všetky povrchy sú citlivé na poškrabanie. Všetky povrchy sa môžu zafarbiť alebo zmeniť, ak prídu do styku s nevhodnými čistiacími prostriedkami.

Používajte len čistiace prostriedky vhodné pre príslušný povrch.

Čistenie umývacieho priestoru

Umývací priestor je maximálne samočistiaci, ak vždy použijete správne množstvo čistiaceho prostriedku.

Ak by predsa došlo k usadzovaniu vodného kameňa alebo tuku, môžete tieto usadeniny odstrániť špeciálnym čistiacim prostriedkom (dostanete ho u servisnej služby Miele alebo v internetovej predajni Miele). Rešpektujte pritom upozornenia na obale čistiaceho prostriedku.

- Pravidlene čistite sitká v umývacom priestore.

Kontrolujte pravidelne (asi raz za 4 - 6 mesiacov) celkový stav Vašej umývačky riadu. Zabráňte tak poru-
chám skôr ako k nim dôjde.

Čistenie dverového tesnenia a dvierok

Prúd vody nedosiahne na tesnenie dvierok a boky dvierok umývačky a tieto časti sa nevyčistia.

- Z tesnenia dvierok a bokov dvierok umývačky riadu pravidelne manuálne utierajte rozliate zvyšky jedál a nápojov vlhkou utierkou, aby ste ich odstránili a zabránili tak vytváraniu plesní.

Čistenie ovládacieho panela

- Ovládací panel čistite **len** vlhkou utierkou.

Čistenie svetelného vodiča

Svetelný vodič pre optickú kontrolu funkčnosti sa nachádza na krycej fólii pod pracovnou doskou.

- Svetelný vodič čistite v prípade potreby **len** vlhkou utierkou.

Čistenie čelnej steny prístroja



Poškodenia znečistením.

Ak nečistoty dlhšiu dobu pôsobia, nedajú sa už odstrániť a povrchy sa môžu zafarbiť alebo zmeniť.

Odstraňujte nečistoty najlepšie ihneď.

- Čelnú stenu prístroja čistite čistou penovou utierkou, prostriedkom na umývanie riadu a teplou vodou. Nakoniec ju vysušte jemnou utierkou. Na čistenie môžete použiť aj čistú, vlhkú utierku z mikrovlákna bez použitia čistiaceho prostriedku.

Čistenie a ošetrovanie

Aby sa zabránilo poškodeniu povrchov, nepoužívajte pri čistení:

- čistiace prostriedky obsahujúce sódu, čpavok, kyseliny a chlór,
- čistiace prostriedky na odstránenie vodného kameňa,
- čistiace prostriedky na drhnutie napr. drhnúci prášok, tekuté mlieko, drsné hubky,
- čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá,
- čistiace prostriedky na nerez,
- čistiace prostriedky na umývačku riadu,
- čistiaci prostriedok pre rúry na pečenie,
- čistiaci prostriedok na sklo,
- tvrdé drhnúce kefy alebo hubky (napr. hubky na hrnce, použité hubky obsahujúce zvyšky drhnúcich prostriedkov),
- odstraňovač nečistôt,
- ostré kovové škrabky,
- oceľová vlna
- naparovacie čistiace zariadenia.

Čistenie ostrekovacích ramien

V tryskách a ložiskách ostrekovacích ramien sa môžu usadzovať zvyšky jedál. Mali by ste ostrekovacie ramená pravidelne kontrolovať (asi každé 2-4 mesiace).

⚠ Poškodenie nečistotami v obehovom systéme.

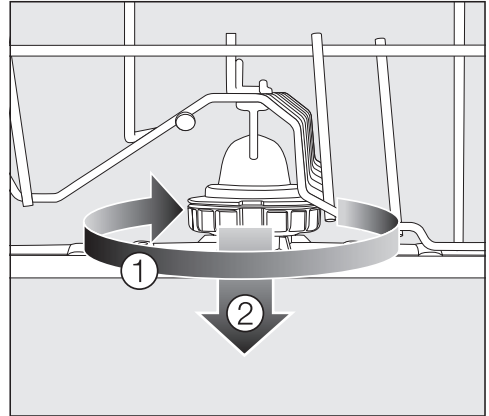
Bez sietiek sa nečistoty dostanú do obehového systému a môžu ho upchať.

Neumývajte bez spodného ostrekovacieho ramena a bez sietiek. Dbajte na to, aby sa pri čistení sietiek a ostrekovacích ramien nedostali hrubé nečistoty do obehového systému.

- Vypnite umývačku riadu.

Zloženie horného a stredného ostrekovacieho ramena.

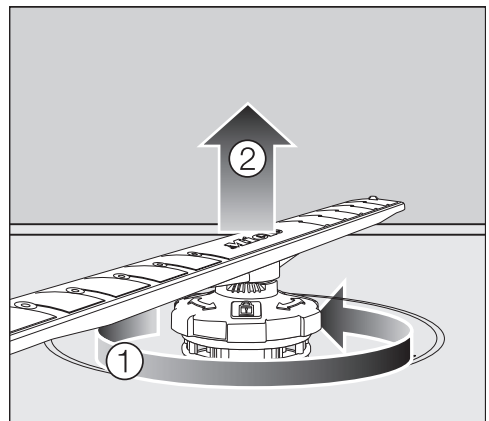
- Vytiahnite zásuvku 3D-MultiFlex (ak je k dispozícii).
- Zatlačte horné ostrekovacie rameno dohora, aby zaskočilo vnútorné ozubenie a odskrutkujte ho proti smeru hodinových ručičiek.



- Otáčajte skrutkovací spoj stredného ostrekovacieho ramena v smere hodinových ručičiek ① (viď zobrazenie) a zložte ostrekovacie rameno ②.

Zloženie spodného ostrekovacieho ramena

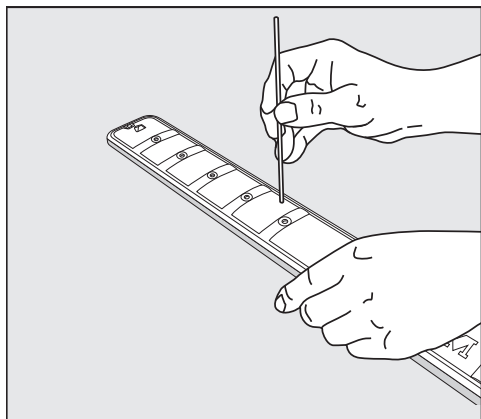
- Vytiahnite spodný kôš.



- Otáčajte skrutkovací spoj spodného ostrekovacieho ramena proti smeru hodinových ručičiek ① a vytiahnite ostrekovacie rameno smerom hore. ②.

Čistenie a ošetrovanie

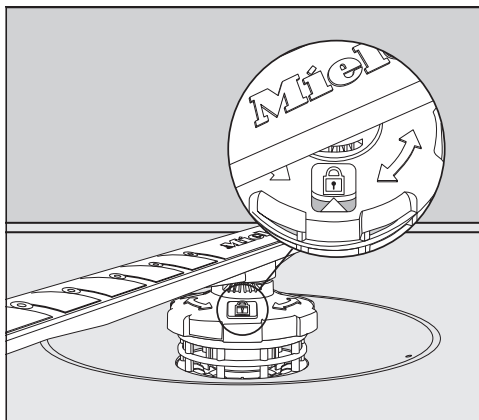
Čistenie ostrekovacích ramien





- Zatlačte zvyšky jedál v tryskách špicatým predmetom do ostrekovacieho ramena.
- Ostrekovacie rameno potom dobre vypláchnite pod tečúcou vodou.

Nasadenie osterkovacích ramien

- Nasadíte opäť horné a stredné ostrekovacie rameno.
- Nasadíte opäť spodné ostrekovacie rameno a dbajte na to, aby kombinácia sítiok správne dosadla na dno umývacieho priestoru.



- Otáčajte skrutkovací spoj spodného ostrekovacieho ramena v smere hodinových ručičiek, pokiaľ šípka v okienku nebude smerovať k symbolu zámku .
- Skontrolujte, či sa dá voľne otáčať ostrekovacími ramenami.

 Poškodenie nečistotami v obehovom systéme.

Spodným ostrekovacím ramenom sa upevní kombinácia sítiok. Bez sítiok sa nečistoty dostanú do obehového systému a môžu ho upchať.

Neumývajte bez spodného ostrekovacieho ramena a bez sítiok.

Kontrola sietiek v umývacom priestore.

Kombinácia sietiek na dne umývacieho priestoru zachytáva hrubé nečistoty z umývacej vody. Tieto časti sa nemôžu dostať do obehového systému, ktorý by ich ostrekovacími ramenami dopravil opäť do umývacieho priestoru.

⚠ Poškodenie nečistotami v obehovom systéme.

Bez sietiek sa nečistoty dostanú do obehového systému a môžu ho upchať.

Neumývajte bez spodného ostrekovacieho ramena a bez sietiek. Dbajte na to, aby sa pri čistení sietiek a ostrekovacích ramien nedostali hrubé nečistoty do obehového systému.

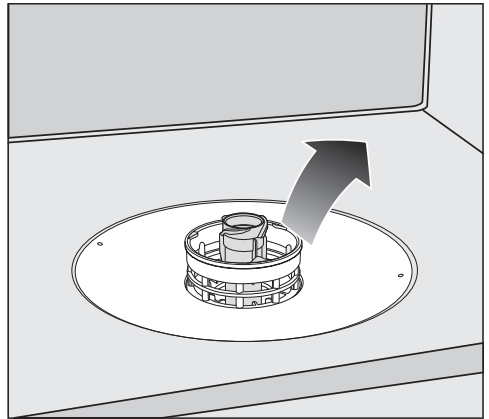
Sitká sa nečistotami môžu po čase upchať. Tento čas závisí od okolností Vašej domácnosti.

Na displeji sa vždy po 50 vykonaných programoch zobrazí hlásenie *Skontrolujte sitá*.

- Skontrolujte kombináciu sietiek.
- V prípade potreby kombináciu sietiek vyčistite.
- Potvrďte hlásenie pomocou *OK*.

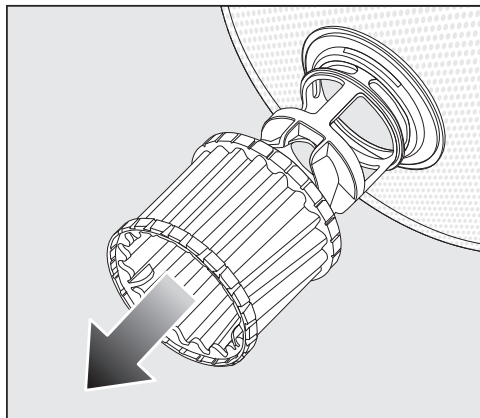
Čistenie sietiek

- Vypnite umývačku riadu.
- Zložte spodné ostrekovacie rameno (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“, odstavec „Čistenie ostrekovacích ramien“).
- Skôr ako vyberiete kombináciu sietiek, odstráňte hrubé nečistoty, aby sa nedostali do obehového systému.



- Vyberte kombináciu sietiek.

Čistenie a ošetrovanie



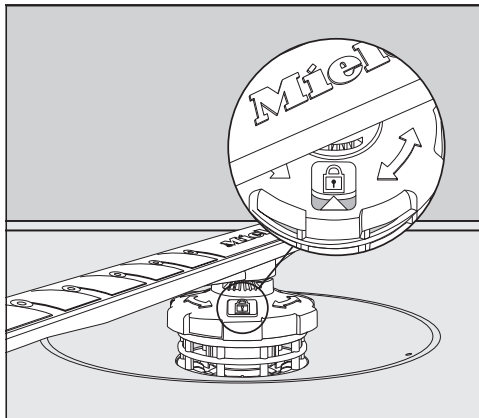
- Na čistenie vnútornej strany sietiek stiahnite mikrofilter za plastový krúžok smerom dole z kombinácie sietiek.


- Vyčistite všetky časti pod tečúcou vodou. Použite na čistenie prípadne aj kefu na riad.


- Nasadte opäť mikrofilter na kombináciu sietiek.

- Vložte kombináciu sietiek späť tak, aby dobre dosadla na dno umývadacieho priestoru.

- Nasadte spodné ostrekovacie rameno skrutkovacím spojom opäť na kombináciu sietiek.



- Otáčajte skrutkovací spoj spodného ostrekovacieho ramena v smere hodinových ručičiek, pokiaľ šípka v okienku nebude smerovať k symbolu zámku .


 Poškodenie nečistotami v obehovom systéme.

Spodným ostrekovacím ramenom sa upevní kombinácia sietiek. Bez sietiek sa nečistoty dostanú do obehového systému a môžu ho upchať.

Neumývajte bez spodného ostrekovacieho ramena a bez sietiek.

Čistenie sitka na prívode vody

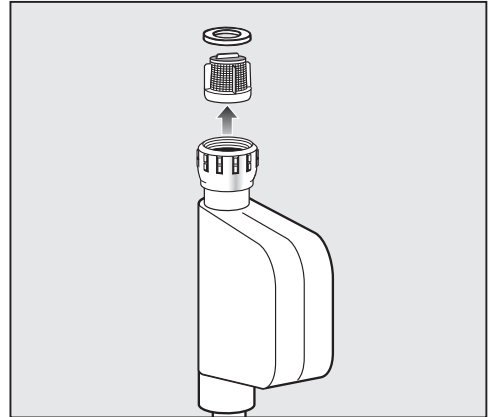
Na ochranu ventilu prívodu vody je do vstupu prívodnej hadice zabudované sitko. Ak je sitko znečistené, priteká do umývacieho priestoru príliš málo vody.

 Nebezpečenstvo úrazu sieťovým napätím.

Plastové opláštenie prívodu vody obsahuje elektrický ventil.

Kryt neponárajte do kvapalín.

- Odpojte umývačku riadu od elektrickej siete.
Vypnite pritom umývačku a potom vytiahnite zástrčku.
- Zavrite vodovodný kohútik.
- Odskrutkujte ventil na prívode vody.



- Vytiahnite z objímky tesnenie.
- Kombinačkami alebo špicatými kliešťami chyťte krčok plastového sitka a sitko vytiahnite.
- Sitko vyčistite pod tečúcou vodou.
- Spätná montáž sa vykonáva v opačnom poradí.

Pevne naskrutkujte objímku na vodovodný kohútik. Pomaly otvorte vodovodný kohútik. Ak uniká voda, skrutkový spoj dotiahnite.

Sitko **musíte** po vyčistení opäť zabudovať.

Čistenie a ošetrovanie

Čistenie vypúšťacieho čerpadla.

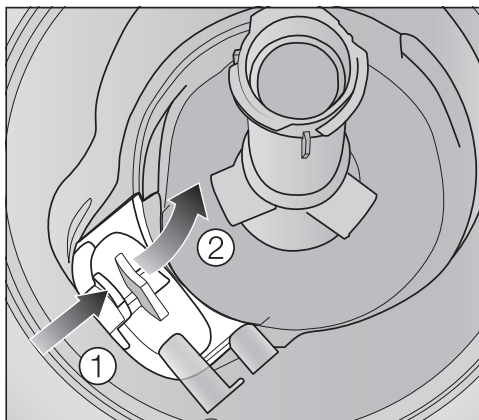
Ak po skončení programu zostane voda v umývacom priestore, nedošlo k jej odčerpaniu. Vypúšťacie čerpadlo môže byť zablokované cudzími predmetmi. Cudzíe predmety môžete ľahko odstrániť.

- Odpojte umývačku riadu od elektrickej siete.

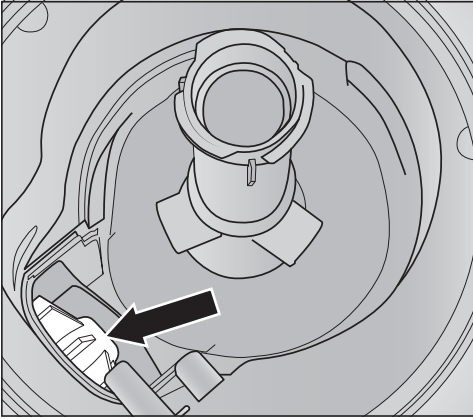
Vypnite pritom umývačku a potom vytiahnite zástrčku.

- Vyberte kombináciu sietek z umývacích priestoru (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“, odstavec „Čistenie sietek“).

- Vodu z umývacieho priestoru vyberte pomocou malej nádoby.



- Zatlačte dovnútra zámok krytu vypúšťacieho čerpadla. ①.
- Sklápajte kryt dovnútra, pokým sa nebude dať vybrať. ②.
- Opláchnite ho pod tečúcou vodou a odstráňte z neho všetky cudzie telesá.



Pod krytom sa nachádza vypúšťacie čerpadlo (šípka).

⚠ Nebezpečenstvo úrazu sklenenými črepinami.

Sklenené črepiny sú vo vypúšťacom čerpadle zle vidieť.

Opatrne vyčistite vypúšťacie čerpadlo.

- Odstráňte opatrne všetky cudzie telesá z vypúšťacieho čerpadla. Pre kontrolu otáčajte rukou obežné koleso vypúšťacieho čerpadla. Obehové koleso je možné točiť len trhavo.
- Nasadte opäť kryt zvisle zhora.

Bezpodmienečne zaklapnite zámok.

⚠ Poškodenie nesprávnym čistením.

Súčasti sú citlivé a pri čistení sa môžu poškodiť.

Opatrne vyčistite vypúšťacie čerpadlo.

Pomoc pri poruchách

Väčšinu porúch a chýb, ku ktorým môže dôjsť počas bežnej prevádzky, môžete odstrániť aj sami. V mnohých prípadoch môžete ušetriť čas a peniaze, pretože nemusíte volať servisnú službu.


Nasledujúci prehľad Vám má pomôcť pri nájdení príčiny poruchy alebo chyby a jej odstránení. Majte však napamäti:

 Nebezpečenstvo neodbornými opravami.




Neodbornými opravami môže byť užívateľ vystavený značnému nebezpečenstvu.

Opravy smú vykonávať len servisná služba Miele, autorizovaný predajca Miele alebo príslušne kvalifikovaný pracovník.

Technické poruchy


Problém	Príčina a odstránenie
Umývačka riadu sa nespúšťa.	Nie sú správne zatvorené dvierka. ■ Zatlačte dvierka až do zaklapnutia.
	Sieťová zástrčka nie je zasunutá. ■ Zasuňte sieťovú zástrčku.
	Istič domovej inštalácie sa vypol. ■ Aktivujte istič (minimálne istenie vid' typový štítok). ■ Ak sa istič opäť vypne, zavolajte servisnú službu Miele.
	Umývačka riadu nie je zapnutá. ■ Zapnite umývačku riadu senzorovým tlačidlom  .
Umývačka riadu prestala umývať	Istič domovej inštalácie sa vypol. ■ Aktivujte istič (minimálne istenie vid' typový štítok). ■ Ak sa istič opäť vypne, zavolajte servisnú službu Miele.
Po spustení programu nie je svietenie optickej kontroly funkčnosti viditeľné.	Svetelný vodič nebol správne namontovaný. ■ Namontujte svetelný vodič správne (vid' montážny plán).

Chybové hlásenia




Problém	Príčina a odstránenie
<p>Vizuálna kontrola funkčnosti rýchlo bliká. Zaznie varovný tón. Na displeji sa zobrazuje jedna z nasledujúcich chýb:</p>	<p>Skôr ako poruchu odstránite:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vypnite umývačku riadu.
<p> Chyba F XX</p>	<p>Eventuálne sa vyskytla technická porucha.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Opäť zapnite po niekoľkých sekundách umývačku riadu. ■ Reštartujte požadovaný program. <p>Ak sa opäť hlásenie chyby zobrazuje, príčinou je technická porucha.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vypnite umývačku riadu. ■ Zavrite vodovodný kohútik. ■ Zavolajte servisnú službu Miele.
<p> Waterproof</p>	<p>Zareagoval ochranný systém Waterproof.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vypnite umývačku riadu. ■ Zavrite vodovodný kohútik. ■ Zavolajte servisnú službu Miele.
<p> Chyba F 78</p>	<p>Chyba obehového čerpadla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vypnite umývačku riadu. ■ Opäť zapnite umývačku riadu. ■ Reštartujte požadovaný program. <p>Ak sa opäť chyba zobrazuje, príčinou je technická porucha.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vypnite umývačku riadu. ■ Zavrite vodovodný kohútik. ■ Zavolajte servisnú službu Miele.

Pomoc pri poruchách

Otvárač dverí


Problém	Príčina a odstránenie
Vizuálna kontrola funkčnosti rýchlo bliká. Zaznie varovný tón. Na displeji sa zobrazuje nasledujúca chyba:	Skôr ako poruchu odstránite: <ul style="list-style-type: none">■ Vypnite umývačku riadu.
 F33	<p>Dvere sa automaticky neotvoria. Eventuálne sa vyskytla technická porucha.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Otvorte dvierka ručne (viď kapitola „Prvé uvedenie do prevádzky“, odstavec „Otvorenie dvierok“) a opäť zapnite umývačku riadu.■ Ak sa chybové hlásenie objaví znovu, zavolajte servisnú službu Miele. <hr/> <p>Dvierka sa nezatvárajú automaticky. Za istých okolností môžu byť dvierka blokované nejakým predmetom.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Odstráňte zábranu a zapnite opäť umývačku riadu.■ Ak sa chybové hlásenie objaví znovu, zavolajte servisnú službu Miele.

Porucha na prívide


Problém	Príčina a odstránenie
<p>Vizuálna kontrola funkčnosti rýchlo bliká. Zaznie varovný tón. Na displeji sa zobrazuje jedna z nasledujúcich hlásení:</p>	
<p> Otvoriť prívod vody</p>	<p>Vodovodný kohútik je zatvorený.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Úpne otvorte vodovodný kohútik.
<p> Prívod vody</p>	<p>Skôr ako poruchu odstránite:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vypnite umývačku riadu. <p>Porucha na prívide vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Otvorte úplne vodovodný kohútik a spustite znovu program. ■ Vyčistite sitko na prívide vody (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“, odstavec „Čistenie sitka na prívide vody“). ■ Pripojovací tlak vody je nižší ako 50 kPa. Opýtajte sa inštalátora na možnosť nápravy. ■ Prípojka pre vypúšťanie vody je v mieste inštalácie umiestnená príliš nízko a musíte ju dať vyššie (viď kapitola „Inštalácia“, odstavec „Inštalácia hadíc“).
<p> Chyba F 18</p>	<p>Vyskytla sa technická chyba.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vypnite umývačku riadu. ■ Zavrite vodovodný kohútik. ■ Zavolajte servisnú službu Miele.

Pomoc pri poruchách

Porucha na odtoku vody

Problém	Príčina a odstránenie
<p>Vizuálna kontrola funkčnosti rýchlo bliká. Zaznie varovný tón. Na displeji sa zobrazí nasledujúce hlásenie:  Odtok vody</p>	<p>Skôr ako poruchu odstránite:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vypnite umývačku riadu. <p>Porucha na odtoku vody. V umývacom priestore môže byť prípadne voda.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vyčistite kombináciu sítiok (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“, odstavec „Čistenie sítiok“).■ Vyčistite vypúšťacie čerpadlo (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“, odstavec „Čistenie vypúšťacieho čerpadla“).■ Odstráňte prípadné zalomenie alebo dvíhajúcu sa slučku z odtokovej hadice.

Všeobecné problémy s umývačkou riadu

Problém	Príčina a odstránenie
Dvierka sa nedajú klepaním otvoriť.	<p>Otváranie dvierok bolo funkciou Knock2open trvale vypnuté.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Opäť zapnite otváranie dvierok (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Knock2open“). <p>Ak otváranie dvierok nefunguje, alebo ak vypadol prúd, môžete dvierka otvoriť priloženou pomôckou na otváranie dvierok (viď kapitola „Prvé uvedenie do prevádzky“, odstavec „Pomôcka na otváranie dvierok“).</p>
Kontrolky a displej sú tmavé.	<p>Z dôvodu šetrenia energiou sa umývačka riadu automaticky vypne.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zapnite umývačku riadu opäť senzorovým tlačidlom .
Osvetlenie umývacieho priestoru sa pri otvorení dvierok nezapína.	<p>Osvetlenie umývacieho priestoru bolo trvale vypnuté.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zapnite opäť osvetlenie umývacieho priestoru (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „BrilliantLight“).
	<p>Osvetlenie umývacieho priestoru je pokazené.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zavolajte servisnú službu Miele.
V priehradke na čistiaci prostriedok sú nalepené zvyšky čistiacieho prostriedku.	<p>Priehradka na čistiaci prostriedok bola pri plnení ešte vlhká.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Naplňajte čistiaci prostriedok len do suchej priehradky.
Nedá sa zatvoriť veko priehradky na čistenie.	<p>Prichytené zvyšky čistiacieho prostriedku blokujú uzáver.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Odstráňte zvyšky čistiacieho prostriedku.
Po skončení programu je na vnútorných dvierkach a prípadne na vnútorných stenách vrstva vlhkosti.	<p>Normálna funkcia sušiacieho systému. Vlhkosť sa po nejakej dobe odparí.</p>

Pomoc pri poruchách

Problém	Príčina a odstránenie
Po skončení programu je voda v umývacom priestore.	Skôr ako poruchu odstránite: ■ Vypnite umývačku riadu.
	Kombinácia sítiok v umývacom priestore je upchaná. ■ Vyčistite kombináciu sítiok (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“, odstavec „Čistenie sítiok“).
	Vypúšťacie čerpadlo je zablokované. ■ Vyčistite vypúšťacie čerpadlo (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“, odstavec „Čistenie vypúšťacieho čerpadla“).
	Je zalomená vypúšťacia hadica. ■ Odstáňte zalomenie z vypúšťacej hadice.

Zvuky

Problém	Príčina a odstránenie
Zvuk nárazov v umývacom priestore.	Ostrekovacie rameno naráža na riad. ■ Opatrne otvorte dvierka a narovnajte riad, ktorý obmedzuje ostrekovacie ramená.
Klepanie v umývacom priestore	Riad sa pohybuje v umývacom priestore. ■ Opatrne otvorte dvierka a pevne zoradte riad.
	Vo vypúšťacom čerpadle sa nachádza cudzie teleso (napr. črepina). ■ Odstráňte cudzie telesá z vypúšťacieho čerpadla (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“, odstavec „Čistenie vypúšťacieho čerpadla“).
Zvuk nárazu vo vodovodnom potrubí	Zvuk je prípadne vyvolaný spôsobom uloženia vodovodného potrubia v mieste inštalácie príp. jeho príliš malým prierezom. ■ Nemá to vplyv na funkciu umývačky riadu. Opýtajte sa prípadne inštalatéra.


Pomoc pri poruchách

Neuspokojivý výsledok umývania

Problém	Príčina a odstránenie
Riad nie je čistý.	Riad nebol správne uložený. ■ Dbajte na pokyny v kapitole „Ukladanie riadu a príborov“.
	Program bol príliš slabý. ■ Zvoľte silnejší program (viď kapitola „Prehľad programov“).
	Pri manuálnom dávkovaní čistiaceho prostriedku ho bolo nadávkované príliš málo. ■ Používajte viac čistiaceho prostriedku alebo ho prípadne zmeňte.
	Ostrekovacie ramená sú blokovanie riadom. ■ Prevedte kontrolu otáčania a prípadne usporiadajte riad.
	Kombinácia sieťok v umývacom priestore nie je čistá lebo nie je správne usadená. V dôsledku toho môžu byť upchané trysky ostrekovacích ramien. ■ Vyčistite kombináciu sieťok alebo ju správne nasadte. ■ Vyčistite prípadne trysky ostrekovacích ramien (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“, odstavec „Čistenie ostrekovacích ramien“).
Na pohároch a príbore ostávajú šmuhy. Poháre majú namodralý lesk. Povlaky sa dajú utrieť.	Je príliš vysoko nastavené množstvo leštidla. ■ Znížte dávkovacie množstvo (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Leštidlo“)

Problém	Príčina a odstránenie
Riad nie je suchý alebo sú škvryny na pohároch a príbore.	<p>Je príliš malé množstvo leštidla alebo je prázdny zásobník na leštidlo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Doplňte leštidlo, zvýšte dávkované množstvo, alebo pri ďalšom dopĺňovaní zmeňte typ leštidla (viď kapitola „Prvé uvedenie do prevádzky“, odstavec „Leštidlo“).
	<p>Riad bol príliš skoro vybraný.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vyberajte riad neskôr (viď kapitola „Prevádzka“ odstavec „Vybratie riadu“).
	<p>Používate čistiace prostriedky, ktorých sušiaci výkon je príliš slabý.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zmeňte čistiaci prostriedok alebo naplňte príslušný zásobník leštidlom (viď kapitola „Prvé uvedenie do prevádzky“, odstavec „Leštidlo“).
Poháre sa farbia do hnedomodra. Povlaky sa nedajú utrieť.	<p>Usadili sa látky nachádzajúce sa v umývacom prostriedku.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zmeňte ihneď čistiaci prostriedok.
Poháre strácajú lesk a zafarbiajú sa. Povlaky sa nedajú utrieť.	<p>Poháre nie sú vhodné do umývačky riadu. Zmenil sa povrch.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nie je možné odstrániť. Kúpte si poháre vhodné pre umývačku riadu.
Čaj alebo rúž sa neodstránili úplne.	<p>Zvolený program mal príliš nízku teplotu umývania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zvoľte program s vyššou teplotou umývania.
	<p>Čistiaci prostriedok má príliš malý bieliaci účinok.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zmeňte čistiaci prostriedok.
Plastový riad je zafarbený.	<p>Príčinou môžu byť prírodné farbivá, napr. z mrkvy, paradajok alebo kečupu. Množstvo čistiaceho prostriedku alebo jeho bieliaci účinok boli pre prírodné farbivá príliš malé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Použite viac čistiaceho prostriedku (viď kapitola „Čistiaci prostriedok“). Už zafarbenému riadu sa nevráti pôvodná farba.

Pomoc pri poruchách

Problém	Príčina a odstránenie
Na riade sa nachádza biely povlak. Poháre a príbor majú mliečnu farbu. Povlaky sa dajú utrieť.	Množstvo leštidla je malé. ■ Zvýšte dávkovacie množstvo (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Leštadlo“)
	Zásobník na soľ nie je naplnený soľou. ■ Naplňte zásobník regeneračnou soľou (viď kapitola „Prvé uvedenie do prevádzky“, odstavec „Regeneračná soľ“).
	Nie je pevne uzatvorený uzáver nádoby na soľ. ■ Nasadte uzáver rovno a pevne ho zaskrutkujte.
	Boli použité nevhodné viacfunkčné čistiace produkty. ■ Zmeňte čistiaci prostriedok. Používajte prípadne tablety alebo práškový čistiaci prostriedok, ktorý nie je viacfunkčný a naplňte umývačku navyše regeneračnou soľou a leštidlom.
	Zariadenie na zmäkčovanie vody je naprogramované na príliš nízku tvrdosť vody. ■ Naprogramujte zariadenie na zmäkčovanie vody na vyššiu tvrdosť vody (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Tvrdosť vody“).
Na častiach príboru sú stopy hrdze.	Dané časti príboru nie sú dostatočne odolné voči hrdzi. ■ Nie je možné odstrániť. Kúpte si príbor vhodný pre umývanie v umývačke riadu.
	Po naplnení zásobníka regeneračnou soľou nebol spustený žiadny program. Zvyšky soli sa dostávajú do normálneho umývacieho cyklu. ■ Po každom naplnení soľou zásadne ihneď spustíte program  <i>Studené predumytie</i> bez predmetov na umývanie.
	Nie je pevne uzatvorený uzáver zásobníka na soľ. ■ Nasadte uzáver rovno a pevne ho zaskrutkujte.

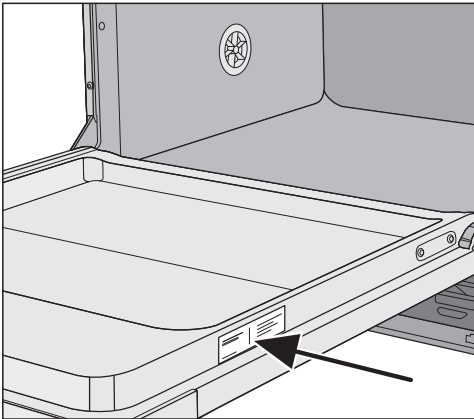
Kontakt pri poruchách

Pri poruchách, ktoré neviete sami odstrániť informujte Vášho špecializovaného predajcu Miele alebo servisnú službu Miele.

Servisnú službu Miele môžete vyžiadať online na www.miele.sk. Telefónne číslo servisnej služby Miele nájdete na konci tohto dokumentu.

Servisná služba bude potrebovať označenie modelu a výrobné číslo Vašej umývačky riadu. Obidva údaje nájdete po otvorení dvierok na typovom štítku na pravej strane dvierok.

Typový štítok nájdete na pravej strane dverí.



Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 bude možné nájsť informácie k označovaniu spotreby energie a požiadavkách na ekologický dizajn v európskej databáze produktov (EPREL). Cez nasledovný link <https://ep-rel.ec.europa.eu/> sa dostanete do databázy produktov. Tu budete vyzvaný zadať označenie modelu.

Označenie modelu nájdete na typovom štítku.



Pre skúšobné ústavy

V brožúre „**Porovnávacie skúšky**“ sú uvedené všetky potrebné informácie pre porovnávacie skúšky a meranie hluku.

Bezpodmienečne si prosím vyžiadajte aktuálnu brožúru e-mailom na adrese:

- testinfo@miele.de

Pri objednávaní uveďte svoju poštovnú adresu a modelové označenie a číslo umývačky riadu (viď typový štítok).

Brožúru si môžete stiahnuť z internetovej stránky Miele.


Záruka

Záručná doba predstavuje 1 rok.

Ďalšie informácie nájdete na dodaných záručných podmienkach.

Inštalácia

Elektrické pripojenie

 Všetky práce týkajúce sa elektrického pripojenia smie vykonávať len servisná služba Miele, autorizovaný predajca Miele alebo kvalifikovaný elektrikár.

- Elektrická inštalácia musí byť v súlade s príslušnými normami podľa DIN VDE 0100!
- Pripojenie cez zásuvku podľa predpisov v krajine (zásuvka musí byť pre inštaláciu prístroja prístupná). Potom je možné vykonať jednoducho skúšku elektrickej bezpečnosti, napr. pri opravě alebo údržbe.
- Pri pevnom pripojení je nutné nainštalovať hlavný vypínač pre odpojenie všetkých pólov siete. Vzdialenosť rozpojených kontaktov hlavného vypínača musí byť najmenej 3 mm a vypínač vo vypnutom stave musí byť možné uzamknúť.
- V prípade potreby je možné vykonať vyrovnanie potenciálov.
- Pri výmene sieťového pripojovacieho kábla je nutné použiť originálny náhradný diel Miele alebo zodpovedajúci **kábel s koncovkami žíl**.
- Technické údaje vid' typový štítok alebo priložená schéma zapojenia!

Umývačka riadu môže byť prevádzkovaná len s napätím, frekvenciou a istením, ktoré sú uvedené na **typovom štítku**.

Prepojenie možno vykonať podľa priloženého prepojavacieho plánu a schémy zapojenia.

Dodatočné prepnutia môžu viesť k dlhším dobám trvania programu a z toho vyplývajúcej zvýšenej spotrebe energie.


Deklarované hodnoty na štítku sú splnené len v dodanom stave.

Typové štítok (so skúšobnou značkou VDE atď.) sa nachádzajú na zadnej strane umývačky riadu a na vnútornom plechu dvierok.

Schéma zapojenia je priložená k umývačke riadu.

Prepojovacia schéma je pripevnená na plechovom sokli elektrickej prípojky.


Pripojenie vyrovnania potenciálov

Pre pripojenie vyrovnania potenciálov je na zadnej strane profesionálnej umývačky riadu k dispozícii pripojovacia skrutka s označením .

Miele systém ochrany proti poškodeniu vodou

Pri Miele ochrannom systéme zaručuje Miele pri odborne vykonanej inštalácii rozsiahlu ochranu pred škodami spôsobenými vodou počas celej doby životnosti umývačky riadu.

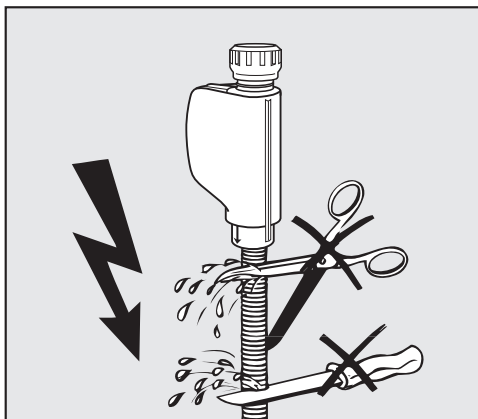
Prívod vody

 Voda v umývačke riadu nie je pitná!

- Umývačka riadu musí byť k vodovodnej sieti pripojená podľa miestnych predpisov.
 - Voda by mala vyhovovať prinajmenšom požiadavkám európskeho nariadenia o pitnej vode. Vysoký obsah železa môže viesť k hrdzi na umývaných predmetoch a prístroji. Pri obsahu chloridu v úžitkovej vode vyššom ako 100 mg/l stúpa veľmi riziko korózie umývaných predmetov.
 - V určitých oblastiach (napr. v alp-ských krajinách) sa môžu v dôsledku špecifického zloženia vody vyskytovať zrazeniny, ktoré pripúšťajú prevádzkovanie umývačky riadu len so zmäkčenou vodou.
 - Umývačka riadu zodpovedá platným európskym normám na ochranu pitnej vody.
- Tlak vody (prietokový tlak v mieste prípojky vody) musí byť medzi 50 a 1000 kPa (0,5 a 10 bar). Ak je tlak vody nižší, zobrazí sa na displeji chybové hlásenie Prívod vody (viď kapitola „Pomoc pri poruchách“). Pri vyššom tlaku vody je nutné zabudovať redukčný ventil.
 - Pre pripojenie je potrebný uzatvárací ventil s prípojným závitom $\frac{3}{4}$ palce. Ventil by mal byť ľahko prístupný, pretože mimo doby používania musí byť prívod vody zatvorený.
 - Prívodná hadica je asi 1,5 m dlhá tlaková hadica DN 10 so skrutkovacou objímkou $\frac{3}{4}$ palce. Na predĺženie je možné dodať 1,5 m dlhú ohybnú kovovú hadicu (skúšobný tlak 14000 kPa/ 140 bar). Sitko na zachytávanie nečistôt a regulátor prietoku v skrutkovacej objímke nesmiete odstrániť.

Inštalácia

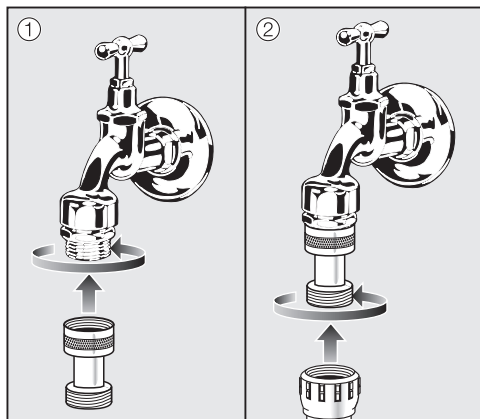
⚠ Napojte umývačku riadu len k úplne odvzdušnenému vodovodnému potrubiu, aby ste zabránili poškodeniu prístroja.



⚠ Prívodnú hadicu **nesmiete** skrátiť alebo poškodiť, pretože sú v nej elektrické vedenia (viď obrázok).

Predpis pre Nemecko a Švajčiarsko


Podľa národných predpisov pre ochranu pitnej vody musí byť nainštalovaný priložený spätný ventil na prípojku studenej alebo teplej vody medzi vodovodný kohútik a prívodnú hadicu vody.



- Naskrutkujte spätný ventil na vodovodný kohútik.
- Naskrutkujte prívodnú hadicu vody na závit spätného ventilu.

Pripojenie odtoku vody

- Do odtoku umývačky riadu je zabudovaný spätný ventil takže cez odtokovú hadicu do umývačky nemôže natecť špinavá voda.
- Umývačku riadu by ste mali prednostne pripojiť ku osobitnému, v mieste inštalácie sa nachádzajúcemu odtokovému systému. Ak nie je k dispozícii zvláštna prípojka, tak doporučujeme pripojenie k dvojkomorovému systému.
- Umývačka riadu je vybavená pružnou odtokovou hadicou, dlhou, 1,5 m (svetlosť 22 mm). Súčasťou príslušenstva umývačky sú hadicové svorky pre pripojenie hadice.
- Vypúšťacie hadice sa nesmú skracovať. Hadicu je možné predĺžiť pomocou spojky a ďalšej hadice. Vypúšťacie potrubie môže byť dlhé max. 4 m a nesmie byť prekročená výtlačná výška 1 m.
- Kapacita odtokového systému musí byť najmenej 16 l/min.

 Pri kladení vypúšťacej hadice dbajte na to, aby sa nezalomila a nebola namáhaná tlakom a ťahom!

Inštalácia hadice pri nízko umiestnenom odtoku vody

Ak je prípojka pre odtok vody v mieste inštalácie umiestnená nižšie ako vodítko pre kolieska spodného koša v dvierkach, musí byť vypúšťacia hadica vody nainštalovaná v oblúku do výšky tohto vodítka pre kolieska spodného koša. Inak môže z umývacieho priestoru počas programu vytekať voda.

Zabudovanie do vysokej skrine

Pre zabudovanie umývačky riadu do vysokej skrine ja ako voliteľné príslušenstvo k dostaniu APFD 101 a APFD 102.



Technické údaje

Model	XXL
Umývačka riadu	PFD 104 SCVi
výška voľne stojacieho prístroja	-
výška zabudovateľného prístroja	845 mm (nastaviteľná + 65 mm)
výška výklenku na zabudovanie	od 845 mm(nastaviteľná + 65 mm)
šírka	598 mm
šírka výklenku na zabudovanie	600 mm
hĺbka voľne stojacieho prístroja	-
hĺbka zabudovateľného prístroja	570 mm
hmotnosť	max. 51 kg
napätie príkion istenie	vid' typový štítok
príkion vo vypnutom stave	0,4 W
príkion v nevypnutom stave	5,0 W
Network Standby	0,9 W
kmitočtové pásmo	2,4000 - 2,4835 GHz
maximálny vysielač výkon	< 100 mW
pripojovací tlak vody	50 - 1.000 kPa
pripojka studenej alebo teplej vody	do max. 60 °C
tvrdosť surovej vody	max. 36 °d
výtlačná výška	max. 1,0 m
výtlačná dĺžka	max. 4,0 m
teplota okolia	5 °C až 40 °C
relatívna vlhkosť vzduchu maximálna lineárne klesajúca do	80 % pre teploty do 31 °C 50 % pre teploty do 40 °C
pripojovací kábel	cca 1,7 m
kapacita	14 súprav riadu
hodnoty emisií hluku hladina akustického výkonu LwA hladina akustického tlaku LpA	45 dB (A) 32,5 dB (A)
udelené skúšobné značky	VDE, elektromagnetická kompatibilita EMC
značka CE	smernica o strojových zariadeniach 2006/42/EG
adresa výrobcu	Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Germany

Nastaveniami môžete prispôbiť riadiacu jednotku umývačky riadu meniacim sa požiadavkám.

Nastavenia môžete kedykoľvek meniť.

Otvorenie nastavení

- Zapnite umývačku riadu sensorovým tlačidlom  ak je ešte vypnutá.
- Stlačte sensorové tlačidlo  „nastavenia“.

Na displeji sa zobrazí prvá položka menu nastavenia.

K funkcii displeja viď kapitolu „Popis prístroja“, odstavec „Popis funkcie displeja“.

Zmena nastavení

- Zvoľte sensorovými tlačidlami \vee/\wedge položku menu, ktorú chcete zmeniť a potvrdte pomocou *OK*.


Vybrané nastavenie submenu je vyznačené háčikom \checkmark .


- Zvoľte požadované nastavenie sensorovým tlačidlom \vee/\wedge a potvrdte *OK*.
- Ak chcete opäť opustiť submenu, stlačte sensorové tlačidlo \leftarrow „späť“.


Displej prejde o jednu úroveň menu vyššie.

Jazyk

Na displeji sa môžu zobrazíť rôzne jazyky.

Pomocou submenu Jazyk  môžete zmeniť zobrazovaný jazyk ako aj krajinu.

Vlajka za slovom Jazyk  Vám slúži ako návod, ak bol nastavený jazyk, ktorému nerozumiete.

V tomto prípade vyberajte príslušnú položku menu, za ktorou sa zobrazuje vlajka, tak dlho, pokým sa nebude zobrazovať submenu Jazyk .

Denný čas

Denný aktuálny čas je potrebný pre použitie programovej voľby „časovač“.

Nastavenie formátu času

Môžete sa rozhodnúť, či sa má denný čas zobrazovať v 24 alebo v 12 hodinovom formáte.

- Vyberte položku menu Formát času.
- Zvoľte požadované nastavenie a potvrdte pomocou OK.

Nastavenie denného času

Môžete nastaviť aktuálny denný čas.

- Vyberte položku menu Nastaviť.
- Sensorovými tlačidlami \vee/\wedge nastavte hodiny a potvrdte ich OK. Potom nastavte minúty a potvrdte OK.

Nastavený čas sa uloží do pamäte.

Tvrdošť vody

Vaša umývačka riadu je vybavená za-riadením na zmäkčovanie vody.

- Umývačku riadu naprogramujte pres-ne na tvrdošť vody vo Vašom dome.
- Na presnú tvrdošť vody vo Vašom dome sa prípadne opýtajte v prísluš-nej vodárni.
- Pri kolísajúcej tvrdošti vody (napr. 10-15 °dH) naprogramujte vždy naj-vyššiu hodnotu (v tomto príklade 15 °dH).

Ak máte stupeň tvrdošti vo Vašom dome k dispozícii v inej jednotke ako °dH, môžete hodnoty takto prepočítať:
 $1 \text{ °dH} = 0,18 \text{ mmol/l} = 1,78 \text{ °fH}$

°d	mmol/l	°f	displej
1	0,2	2	1
2	0,4	4	2
3	0,5	5	3
4	0,7	7	4
5	0,9	9	5
6	1,1	11	6
7	1,3	13	7
8	1,4	14	8
9	1,6	16	9
10	1,8	18	10
11	2,0	20	11
12	2,2	22	12
13	2,3	23	13
14	2,5	25	14
15	2,7	27	15
16	2,9	29	16
17	3,1	31	17
18	3,2	32	18
19	3,4	34	19
20	3,6	36	20
21	3,8	38	21
22	4,0	40	22
23	4,1	41	23
24	4,3	43	24
25	4,5	45	25
26	4,7	47	26
27	4,9	49	27
28	5,0	50	28
29	5,2	52	29
30	5,4	54	30
31	5,6	56	31
32	5,8	58	32
33	5,9	59	33
34	6,1	61	34
35	6,3	63	35
36	6,5	65	36

Leštidlo

Na dosiahnutie optimálneho výsledku umývania môžete upraviť dávkované množstvo leštidla.

Dávkované množstvo je nastaviteľné od 0 do 6 ml.

Z výroby sú nastavené 3 ml.

Dávkované množstvo leštidla môže byť kvôli automatickému prispôbeniu programu vyššie než nastavená hodnota.

Ak na riade ostávajú flaky:

- Nastavte väčšie množstvo leštidla.

Ak na riade ostávajú otláčky alebo šmuhy:

- Nastavte menšie množstvo leštidla.

Externé dávkovanie

Automatické dávkovanie tekutého čistiaceho prostriedku aktivujte vtedy, keď máte pripojený voliteľný externý dávkovací modul.

K DOS modulu je priložený montážny návod.

- Zvoľte požadované nastavenie a potvrdte tlačidlom OK.

Nastavenie ostane aktívne tak dlho, pokým nedeaktivujete „externé dávkovanie“.

Množstvo čistiaceho prostriedku

Nasledujúce funkcie je možné vidieť až potom, keď je aktivované externé dávkovanie.

Z výroby je nastavené množstvo čistiaceho prostriedku 0,50 %. Dávkovanie je možné zmeniť v krokoch po 0,05 % od 0,1 do 2,00 %.

Dávkované množstvo DOS

Z výroby je nastavené dávkované množstvo 60 ml/min. Dávkované množstvo je možné zmeniť v krokoch po 5 ml/min od 10 do 150 ml/min.

Pri dávkovaní dodržujte údaje stanovené výrobcom čistiaceho prostriedku.


- Zvoľte požadovaný čistiaci prostriedok prípadne dávkované množstvo a potvrdte tlačidlom *OK*.

Odvzdušnenie dávkovacieho systému

Dávkovací systém umývačky riadu môže spoľahlivo dávkovať len vtedy, keď v systéme nie je vzduch.


Dávkovací systém musí byť odvzdušnený ak:

- sa dávkovací systém používa prvýkrát,
- nebol včas naplnený, príp. vymenený zásobník a tým sa dávkovací systém vyprázdnil,
- sa bude vymieňať kanister s čistiacim prostriedkom.

 Pre riadnu funkciu dávkovacieho systému sa pred odvzdušňovaním presvedčte, či je zásobník na čistiaci prostriedok dostatočne naplnený a dávkovacia trubica je pevne zoskrutkovaná so zásobníkom.

- Zvoľte *Spustiť odvzdušnenie* a potvrdte tlačidlom *OK*.

Spustí sa odvzdušňovanie.

Hneď po skončení odvzdušnenia spustite program  „studené predumytie“, aby ste zriedili a vypláchli prípadne natečený čistiaci prostriedok.

Jednotka teploty

Teplota sa na displeji môže zobrazovať v stupňoch Celzia alebo v stupňoch Fahrenheit.

- Zvoľte požadované nastavenie a potvrdte tlačidlom *OK*.

Teplota leštenia

Pre podporu sušenia je možné zvýšiť teplotu záverečného oplachu jednotlivých programov. Táto funkcia nie je k dispozícii pre všetky programy (viď kapitola „Prehľad programov“).

- Zvoľte požadované nastavenie a potvrdte tlačidlom *OK*.

Miele@home

Vaša umývačka riadu je vybavená integrovaným WiFi modulom.

Umývačku riadu môžete pripojiť na Vašu WiFi sieť.

Tým sa zvýši spotreba energie, aj keď je umývačka riadu vypnutá.

K menu „Nastavenia“ a „Nastavenia, Miele@home“ sa pridávajú ďalšie body menu.

Zaistíte preto, aby bol v mieste inštalácie Vašej umývačky riadu k dispozícii dostatočne silný signál Vašej WiFi siete.

Máte niekoľko možností ako pripojiť svoju umývačku riadu do WiFi siete:

Vytvorenie Miele@home

Umývačku riadu môžete do svojej siete zapojiť voliteľne prostredníctvom WPS alebo aplikácie.

Pripojenie cez WPS

Umývačku riadu môžete pripojiť do WiFi siete prostredníctvom WPS (Wi-Fi protected Setup).

Váš WiFi-Router musí byť kompatibilný s WPS.

- **Potvrďte hlásenie** Stlačte tlačidlo WPS pomocou *OK*.
- Do 2 minút aktivujte funkciu „WPS“ na Vašom routeri.
- Ak sa spojenie nadviaže, potvrďte hlásenie pomocou *OK*.

Ak sa spojenie nenadviaže, možno ste neaktivovali dostatočne rýchle WPS na svojom routeri. Zopakujte vyššie uvedené kroky.

Pripojenie cez aplikáciu

Umývačku riadu môžete prepojiť s aplikáciou Miele@mobile.

Aplikáciu si môžete stiahnuť zdarma z Apple App Store® alebo z Google Play Store™.

Aplikácia Miele@mobile



- Zvoľte v menu položku Pripojenie cez aplikáciu a potvrdte pomocou OK.
- Postupujte podľa pokynov v aplikácii.

Potom čo Vašu umývačku riadu zapojíte do WiFi siete, môžete pomocou aplikácie vykonávať napríklad nasledujúce akcie:

- vyvolať informácie o stave prevádzky Vašej umývačky riadu
- vyvolať pokyny k priebehu programu Vašej umývačky riadu
- vytvoriť sieť Miele@home s ďalšími prístrojmi pre domácnosť Miele, ktoré majú možnosť WiFi pripojenia

Deaktivovať

Ak nechcete používať WiFi modul svojej umývačky riadu, môžete ho vypnúť.

- Zvoľte v menu položku Deaktivovať a potvrdte pomocou *OK*.

V menu Miele@home sa teraz namiesto Deaktivovať zobrazuje položka menu Aktivovať.

Aktivovať

Ak chcete umývačku riadu pripojiť ku svojej WiFi sieti, môžete WiFi modul zapnúť.

- Zvoľte v menu položku Aktivovať a potvrdte pomocou *OK*.

V menu Miele@home sa teraz namiesto Aktivovať zobrazuje položka menu Deaktivovať.

Zobrazenie Stav pripojenia

Môžete si nechať zobraziť aktuálny stav pripojenia svojej umývačky riadu.

- Zvoľte v menu položku Stav pripojenia a potvrdte pomocou *OK*.
- Pomocou senzorových tlačidiel \vee/\wedge si môžete nechať zobraziť postupne intenzitu WiFi signálu, názov svojho routera a príslušnú IP adresu.
- Potvrdte hlásenia pomocou *OK*.

Vytvoriť nanovo

Táto položka menu sa zobrazuje až vtedy, keď ste Vašu umývačku riadu už raz pripojili ku svojej WiFi sieti.

Pripojenie cez aplikáciu

- Zvoľte v menu položku Pripojenie cez aplikáciu a potvrdte pomocou *OK*.
- Postupujte podľa pokynov v aplikácii.

Pripojenie cez WPS

- Zvoľte v menu položku Pripojenie cez WPS a potvrdte pomocou *OK*.
- Nasledujte pokyny na displeji.


Konfigurácia siete

Všetky nastavenia WiFi modulu (ak je k dispozícii) môžete v tejto položke menu vynulovať na nastavenia z výroby.

Sieťovú konfiguráciu vynulujte, keď umývačku riadu likvidujete, predávate, alebo keď uvádzate do prevádzky použitú umývačku. Je to jediný spôsob, ako zabezpečiť odstránenie všetkých osobných údajov a predchádzajúci používateľ tak už nemôže mať k umývačke prístup.

Vzdialené ovládanie

Táto položka menu sa zobrazuje až vtedy, keď ste Vašu umývačku riadu už raz zapojili do svojej WiFi siete (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Miele@home“).

Ak by ste chceli voľbu **Vzdialené ovládanie** natrvalo vypnúť, môžete to nastaviť v tejto položke menu. Senzorové tlačidlo  už potom nebude voliteľné, pokým nastavenie opäť nezmeníte.

Aj keď je voľba **Vzdialené ovládanie** vypnutá, môžete cez aplikáciu **Miele@mobile** vyvolať informácie o prístroji. Nemôžete ale spúšťať programy a meniť nastavenia.

RemoteUpdate

Bod menu „RemoteUpdate“ sa zobrazí a je voliteľný len vtedy, keď sú splnené predpoklady pre používanie **Miele@home** (viď kapitola „Prvé uvedenie do prevádzky“, odstavec „Miele@home“).

Funkciu **RemoteUpdate** je možné aktualizovať software Vašej umývačky riadu. Ak je pre Vašu umývačku riadu k dispozícii aktualizácia, tak si ju umývačka automaticky stiahne. Inštalácia aktualizácie neprebehne automaticky, musí byť Vami manuálne spustená.

Ak neinštalujete aktualizáciu, môžete Vašu umývačku riadu používať tak ako obvykle. Miele však doporučuje aktualizáciu inštalovať.

Zapnutie/vypnutie

Z výroby je zapnutá aktualizácia **RemoteUpdate**. Aktualizácia, ktorá je k dispozícii sa automaticky stiahne a Vy ju musíte potom manuálne spustiť.

Vypnite **RemoteUpdate**, keď nechcete, aby sa automaticky stiahla aktualizácia.

Priebeh aktualizácie RemoteUpdate

Informácie o obsahu a rozsahu aktualizácie RemoteUpdates sú k dispozícii v aplikácii Miele@mobile.

Ak je k dispozícii aktualizácia, na displeji Vašej umývačky riadu sa objaví hlásenie.

Aktualizáciu môžete okamžite inštalovať, alebo ju posunúť na neskôr. Dotaz sa zobrazí po opätovnom zapnutí umývačky riadu.

Ak nechcete inštalovať aktualizáciu, vypnite položku RemoteUpdate.

Aktualizácia môže trvať niekoľko minút.

Pri RemoteUpdate je potrebné dbať na nasledovné:


- Pokiaľ nedostanete žiadne hlásenie, nie je k dispozícii aktualizácia.
- Nainštalovanú aktualizáciu nie je možné zrušiť.
- Počas aktualizácie nevypínajte umývačku riadu. V inom prípade sa aktualizácia stornuje a nenainštaluje.
- Niektoré aktualizácie softwaru môže vykonávať len servisná služba Miele.

SmartStart

Táto položka menu sa zobrazuje až vtedy, keď ste Vašu umývačku riadu už raz zapojili do svojej WiFi siete (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Miele@home“).

Pomocou funkcie SmartStart môžete svoju umývačku riadu nechať automaticky spustiť v čase obzvlášť priaznivej elektrickej tarify svojho dodávateľa energie.

Pre využitie tejto funkcie potrebujete prípadne ďalšie technické príslušenstvo.

Ak máte aktivované SmartStart Povoliť, tak sa v menu „časovač“  zvoleného programu už nezobrazuje EcoStart, ale SmartStart. Umývačka riadu sa potom spustí vo Vami uvedenom časovom intervale signálom zaslaným Vaším dodávateľom elektrickej energie. Ak Váš dodávateľ energie nepošle spúšťačiaci signál ani v najneskoršom možnom okamihu spustenia, umývačka riadu sa spustí automaticky.

EcoStart

Aby Vaša umývačka riadu umývala čo najlacnejšie, môžete pomocou voľby EcoStart využívať časovo premenné elektrické tarify (viď kapitola „Voľby“, odstavec „Časovač“).

Pomocou tejto voľby môžete svoju umývačku riadu spúšťať automaticky v dobách najvýhodnejšej elektrickej tarify svojho dodávateľa energie.

Pre využitie tejto voľby musíte vopred nastaviť až 3 časy elektrických taríf, počas ktorých sa umývačka riadu môže spúšťať. Týmto časovým zónam môžete priradiť rôzne priority. Čas s najvýhodnejšou elektrickou tarifou dostane prioritu 1.

Zistite si k tomu u svojho dodávateľa energie denné časy najvýhodnejších elektrických taríf.

Keď sú doby elektrických taríf nastavené, môžete pomocou voľby EcoStart pri každom programe nastaviť požadovaný najneskorší čas jeho skončenia.

Umývačka riadu sa potom spúšťa automaticky v cenovo najvýhodnejšej tarife za energie. Program bude ukončený najneskôr v nastavenom čase ukončenia.

Nastavenie časov elektrických taríf

Skôr ako môžete použiť voľbu EcoStart musíte nastaviť najmenej jednu dobu elektrickej tarify.

- Senzorovými tlačidlami \vee/\wedge zvolte niektorý z časov elektrickej tarify T1-T3, ktorý by ste chceli nastaviť a potvrdte pomocou OK.

Začiatok zvoleného času elektrickej tarify sa zobrazí a je označený blok číslic znázorňujúcich hodiny.

- Senzorovými tlačidlami \vee/\wedge nastavte hodiny a minúty začiatočného času a potvrdte ich pomocou OK.

Zobrazí sa koniec zvoleného času elektrickej tarify a je označený blok číslic znázorňujúcich hodiny.

- Senzorovými tlačidlami \vee/\wedge nastavte hodiny a minúty koncového času a potvrdte ich pomocou OK.

Čas elektrickej tarify sa uloží do pamäti a zobrazí sa príslušná priorita.

- Senzorovými tlačidlami \vee/\wedge nastavte želanú prioritu a potvrdte ju pomocou OK.

- Potvrdte hlásenie pomocou OK.

Čas elektrickej tarify bol aktivovaný.

Zmena časov elektrickej tarify

Môžete zmeniť začiatok, koniec alebo prioritu času elektrickej tarify.

- Senzorovými tlačidlami \vee/\wedge zvolte niektorý z časov elektrickej tarify T1-T3, ktorý by ste chceli zmeniť a potvrdte pomocou *OK*.
- Zvolte na displeji nastavenia, ktoré chcete zmeniť a potvrdte pomocou *OK*.
- Zvolte požadované nastavenie senzorovými tlačidlami \vee/\wedge a potvrdte s *OK*.
- Potvrdte hlásenie pomocou *OK*.

Zmena bola uložená do pamäti.

Vymazanie časov elektrickej tarify

Môžete vymazať nastavenia niektorého času elektrickej tarify a tým túto časovú zónu deaktivovať pre voľbu *EcoStart*.

- Senzorovými tlačidlami \vee/\wedge zvolte niektorý z časov elektrickej tarify T1-T3, ktorý by ste chceli vymazať a potvrdte pomocou *OK*.
- Zvolte napríklad T1 vymazať a potvrdte pomocou *OK*.
- Zvolte napríklad T1 naozaj vymazať a potvrdte pomocou *OK*.

Nastavenia zvoleného času elektrickej tarify sa vynulujú.

- Potvrdte hlásenie pomocou *OK*.
- Čas elektrickej tarify bol zrušený.

Spotreba (EcoFeedback)

Môžete nastaviť, či sa bude zobrazovať spotreba vody aktuálne zvoleného programu. Pritom sa pred priebehom programu zobrazuje predpokladaná spotreba a po skončení programu skutočná spotreba.

V tomto menu si môžete nechať zobraziť tiež celkovú spotrebu vody všetkých už prebehnutých umývacích cyklov Vašej umývačky riadu (viď kapitola „Ekologické umývanie riadu“, odstavec „Ukazovateľ spotreby EcoFeedback“).

Zobrazenie Spotreba

- Zvoľte v menu položku **Zobrazenie spotreby** a potvrdte pomocou **OK**.
- Zvoľte požadované nastavenie a potvrdte pomocou **OK**.

Zobrazenie Celková spotreba

- Zvoľte v menu položku **Celková spotreba** a potvrdte pomocou **OK**.
- Pomocou položky menu **Voda** sa zobrazí celková spotreba.

Hodnotu celkovej spotreby môžete vynulovať.

- Zvoľte v menu položku **Resetovať** a potvrdte pomocou **OK**.
- Zvoľte v menu položku **Áno** a potvrdte pomocou **OK**.
- Potvrdte hlásenie pomocou **OK**.

Hodnoty sa vynulujú.

Jas displeja

Jas zobrazenia na displeji môžete nastaviť v 7 stupňoch.

Hlasitosť

Pri aktivovaných tónoch signálu sa koniec umývacieho programu a prípadné vzniknuté chyby signalizujú radom tónov.

Tóny signálu v prípade chyby

Výstražný tón pri vzniku chyby zaznie 4-krát v intervaloch s krátkou prestávkou.

Výstražný tón v prípade chyby nie je možné vypnúť.


Signálne tóny

Tóny signálu na konci programu zaznejú 4-krát v intervaloch s krátkou prestávkou.

Hlasitosť tónov signálu na konci programu môžete nastaviť v 7 stupňoch. Ak nie je zvolený žiadny stupeň, tóny signálu sú vypnuté.

Tón tlačidiel

Každé stlačenie sensorového tlačidla je potvrdené akustickým signálom.

Hlasitosť tónov tlačidiel môžete nastaviť na 7 stupňov. Ak nie je zvolený žiadny stupeň, je tón tlačidiel vypnutý (s výnimkou sensorového tlačidla  *zap./vyp.*).

Uvítacia melódia

Keď umývačku riadu zapnete alebo vypnete, zaznie krátka melódia.

Spustenie tejto melódie môžete vypnúť.

Zobrazenie nedostatku

Ak trvalo používate viacfunkčné čistiace prostriedky alebo automatické dávkovanie čistiaceho prostriedku pomocou PowerDisku Miele (ak je k dispozícii) a rušia Vás indikátory doplnenia soli a leštidla, môžete oba indikátory doplnenia spoločne vypnúť.

Ak už viacfunkčný čistiaci prostriedok nebudete používať, naplňte prístroj soľou a leštidlom. Zapnite opäť indikátory doplnenia.

AutoOpen

V niektorých programoch sa dvierka automaticky pootvoria, aby sa zlepšilo sušenie.

Túto funkciu môžete vypnúť.



Poškodenia vodnou parou.

Vodná para môže poškodiť citlivé hrany pracovnej dosky, keď po skončení programu otvoríte dvierka a ventilátor už ďalej nebeží.

Ak máte vypnuté automatické otváranie dvierok a napriek tomu by ste chceli dvierka po skončení programu otvoriť, tak ich úplne otvorte.

Knock2open

Môžete si zvoliť medzi 1 a 2 impulzami klopkania, po ktorých sa dvierka otvoria.

Túto funkciu môžete aj vypnúť. Potom ale musíte na otváranie dvierok namontovať rukoväť.

BrilliantLight

Umývačka riadu je vybavená osvetlením umývacieho priestoru.

Pri otvorených dvierkach sa osvetlenie po 15 minútach automaticky vypne.

Osvetlenie umývacieho priestoru môžete aj trvale vypnúť.

Verzia software

Pre prípad servisu si môžete nechať zobraziť stav softwaru elektroniky Vašej umývačky riadu.

Predajca

Len pre špecializovaných predajcov!

Umývačka riadu je vybavená predvádzacím režimom pre špecializované obchody.

Nastavenia z výroby

Nastavenia umývačky riadu môžete vynulovať na nastavenie z výroby.

Nastavenie WiFi modulu (ak je k dispozícii) musíte vynulovať osobitne (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Miele@home“).

Nastavenia prístroja

Všetky nastavenia umývačky riadu, ktoré sa netýkajú WiFi modulu, môžete v tejto položke menu vynulovať na nastavenia z výroby.



Miele

Miele s.r.o.
Plynárenská 1
821 09 Bratislava
Tel.: +421 2 58 103 111
Servis-tel.: +421 2 58 103 131
E-mail: info@miele.sk
Internet: www.miele.sk

**Servisná služba Miele
príjem servisných zákaziek**

**0800 MIELE1
(0800 643 531)**



Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Nemecko